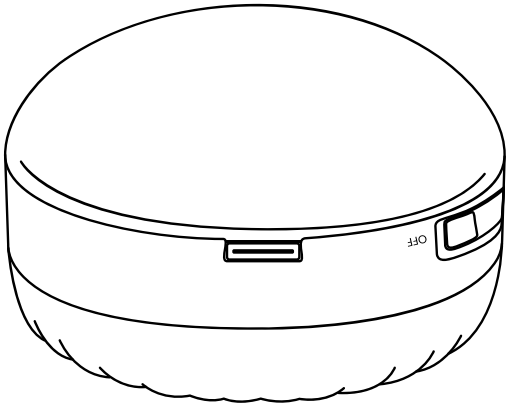
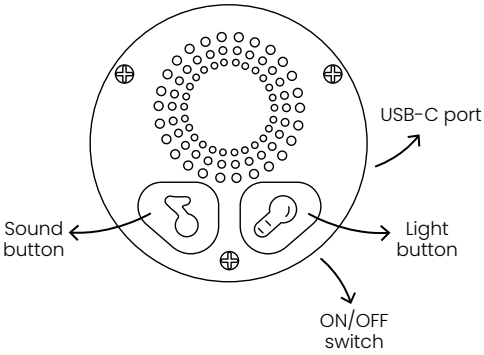
Jollein

0-6 MONTHS

stuffed animal with light and sound



INSTRUCTION FOR USE IMPORTANT: KEEP FOR FUTURE REFERENCE



UK

INSTRUCTION FOR USE IMPORTANT: KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Stuffed animal with light and sound
This manual describes the use and maintenance of this product. Read this instruction manual carefully before use.

Package content:

- Stuffed animal toy
- Rechargeable sound & light box
- USB-C/USB-A charging cable
- Instruction manual

Instruction for use

Charging:
Charge the sound & light box before use with the supplied USB-C charging cable.

1. Open the velcro on the back of the stuffed animal toy to remove the sound & light box.
2. Plug the charging USB-C cable into the sound & light box and plug the USB-A side into a suitable charger (not included in the packaging). Plug the charger into a wall socket.
3. A light in the sound & light box will turn red after the box is connected to the power source. As soon as the light and sound box is fully charged, the light will turn green.
4. Open the velcro on the back of the stuffed animal toy to place the sound & light box and close the velcro.

Using:

1. Slide the on/off switch to ON to turn the speaker on, or OFF to turn it off.
2. Avoid overcharging immediately remove the charger from the socket as soon as the light and sound module is green (fully charged.)
3. Low battery power can affect the sound volume and light intensity.
4. To use the sound & light box place the box in the pocket of the stuffed animal toy, with the light side facing the front of the stuffed animal and close the velcro.

Selecting sounds and volume
The box has 6 different sounds

- Press the sound button and the box will play the first sound.
- Click the sound button once again and the box will change sound.
- By long press the sound button the volume can be adjusted.
- Cry detection mode: When baby cries, it can activate the music by long press the music and light button together to activate “Cry Detection” mode. It is activated when the sound is within a radius of 1 meter. The device will play the last played sound.
- After 30 minutes, the module goes into standby mode.

Selecting light colours
The box shows 6 different coloured lights

- Press the light button and the box will turn on the first light.
- Click the light button once again and the box will change light.
- By long press the light button, the box enters night mode and the light turns white.
- After 30 minutes, the module goes into standby mode.

WARNING!

WARNING! For the safety and health of your child: Remove and dispose all packaging and keep this out of reach of children. Before each use, inspect the product. Throw away at the first sign of damage or weakness. To be used under the direct supervision of an adult.
WARNING! Keep away from fire.

WARNING! Remove the sound & light box from the stuffed animal toy before charging. Keep the USB-C charging cable out of reach of children. Do not place or store the charging cable inside stuffed animal.

Falling Hazard! Do not place the light and sound stuffed animal toy in a crib. The toy could support the child to step/climb out of the crib.

Care Instruction

WARNING! Remove the sound & light box from the stuffed animal toy before washing. The sound & light box is not waterproof and will break if it comes into contact with moisture. Do not place the sound & light box in the stuffed animal toy until it is completely dry. The stuffed animal toy without the sound & light box can be cleaned according to the washing instruction on care label.

Specifications

Battery specifications:
This toy contains USB rechargeable lithium battery (more environmental protection and longer use). This toy contains batteries that are non-replaceable.

Type:	Lithium ion
Standard working voltage:	3.9V
Battery:	500mAh lithium battery
Speaker:	40mm (8 Ohm/0.5W/ 70-75DB)
Size:	Φ 70 * 50mm
Overall dynamic current:	<170MA
Quiescent current:	<5uA

Specification of a suitable charger:

Type:	USB - C port
Supply voltage:	5V DC
Rated charging power supply:	1A
Maximum current capacity:	1.2A
Charging time:	around 2H

As for the Overheat and overcharge protection data, it's OK as long as it meets the 3C certification standards.

Conform **EN 71** & **EN 62115**

NL

GEBRUIKSAANWIJZING BELANGRIJK:
BEWAREN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE

Knuffel met licht en geluid
Deze handleiding beschrijft het gebruik en onderhoud van dit product. Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.

Inhoud van de verpakking:

- Knuffel
- Oplaadbare licht- en geluidsbox
- USB-C/USB-A-oplaadkabel
- Gebruiksaanwijzing

Gebruiksaanwijzing

Opladen:
Laad de licht- en geluidsbox voor gebruik op met de meegeleverde USB-C-oplaadkabel.

1. Maak de klittenbandsluiting aan de achterkant van de knuffel open om de licht- en geluidsbox te verwijderen.
2. Steek de USB-C-oplaadkabel in de licht- en geluidsbox en steek de USB-A-kant in een geschikte oplader (niet meegeleverd). Steek de oplader in een stopcontact.
3. Een lampje in de licht- en geluidsbox gaat rood branden zodra de box is aangesloten op de stroombron. Zodra de licht- en geluidsbox volledig is opgeladen, gaat het lampje groen branden.
4. Maak de klittenbandsluiting aan de achterkant van de knuffel open om de geluids- en lichtbox te plaatsen in de knuffel en sluit het klittenband .

Gebruiksaanwijzing:

1. Schuif de aan/uit-schakelaar naar AAN om de speaker aan te zetten, of naar UIT om hem uit te zetten.
2. Voorkom overladen: haal de oplader direct uit het stopcontact zodra de licht- en geluidsbox groen brandt (volledig opgeladen).
3. Een lage batterijspanning kan het geluidsvolume en de lichtintensiteit beïnvloeden.
4. Om de licht- en geluidsbox te gebruiken, plaatst u de box in de knuffel, met de lichtzijde naar de voorkant van de knuffel gericht, en sluit het klittenband.

Geluiden en volume selecteren
De box heeft 6 verschillende geluiden.

- Druk op de geluidsknop en de box speelt het eerste geluid af.
- Druk nogmaals op de geluidsknop en de box verandert van geluid.
- Door de geluidsknop lang ingedrukt te houden, kunt u het volume aanpassen.
- Huildetectiemodus: Wanneer de baby huilt, kunt u de muziek activeren door de muziek- en lichtknop tegelijk lang ingedrukt te houden om de "Huildetectiemodus" te activeren. Het apparaat wordt geactiveerd wanneer het geluid zich binnen een straal van 1 meter bevindt. Het apparaat speelt dan het laatst afgespeelde geluid af.
- Na 30 minuten schakelt de module over naar de stand-bymodus.

Licht kleuren selecteren
De box heeft 6 verschillende kleuren licht

- Druk op de lichtknop en het licht van de box gaat aan, de eerste kleur gaat branden.
- Druk nogmaals op de lichtknop en de box verandert van licht.
- Door de lichtknop lang ingedrukt te houden, schakelt de box over naar nachtmodus en wordt het licht wit.
- Na 30 minuten schakelt de module over naar de stand-bymodus.

WAARSCHUWING!

WAARSCHUWING! Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind. Verwijder al het verpakkingsmateriaal, gooi het weg en houd dit buiten het bereik van kinderen. Inspecteer het product vóór elk gebruik. Gooi weg bij eerste teken van schade of zwakte. Te gebruiken onder direct toezicht van een volwassene.
WAARSCHUWING! Verwijderd houden van vuur.

WAARSCHUWING! Verwijder de licht- en geluidsbox uit de knuffel voordat u deze oplaadt. Houd de USB-C-oplaadkabel buiten het bereik van kinderen. Plaats of bewaar de oplaadkabel niet in de knuffel.

Valgevaar! Plaats de knuffel met licht en geluid niet in een wiegje. Het speeltje kan het kind aanmoedigen om uit het wiegje te stappen of te klimmen.

Verzorgingsinstructies

WAARSCHUWING! Verwijder de licht- en geluidsbox uit de knuffel voordat u het wast. De licht- en geluidsbox is niet waterdicht en zal defect raken als het in contact komt met vocht. Plaats de licht- en geluidsbox pas terug in de knuffel als het volledig droog is. De knuffel zonder de licht- en geluidsbox kan worden gewassen volgens de wasinstructies op het wasetiket.

Specificaties

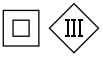
Batterijspecificaties:
Dit speelgoed bevat een USB oplaadbare lithiumbatterij (milieuvriendelijker en gaat langer mee). Dit speelgoed bevat batterijen die niet vervangbaar zijn.

Type:	Lithium-ion
Standaard werkspanning:	3,9 V
Batterij:	500 mAh lithiumbatterij
Luidspreker:	40 mm (8 Ohm/0,5 W/70-75 dB)
Afmetingen:	Φ 70 * 50 mm
Totale dynamische stroom:	<170 mA
Ruststroom:	<5 µA

Specificaties van een geschikte oplader:

Type:	USB-C-poort
Voedingsspanning:	5V DC
Nominaal laadvermogen:	1A
Maximale stroomsterkte:	1,2A
Laadtijd:	circa 2 uur

Wat betreft de gegevens over de oververhittings- en overlaadbeveiliging, die zijn in orde zolang ze voldoen aan de 3C-certificeringsnormen.



Voldoet aan **EN 71** & **EN 62115**

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG WICHTIG:
BITTE ALS REFERENZ AUFBEWAHREN

Kuscheltier mit Licht und Sound
In dieser Anleitung werden die Verwendung und die Wartung dieses Produkts beschrieben. Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch.

Lieferumfang:

- Plüschtier
- Wiederaufladbare Sound- und Lichtbox
- USB-C/USB-A-Ladekabel
- Bedienungsanleitung

Gebrauchsanweisung

Aufladen:
Laden Sie die Sound- und Lichtbox vor dem Gebrauch mit dem mitgelieferten USB-C-Ladekabel auf.

1. Öffnen Sie den Klettverschluss auf der Rückseite des Plüschtiers, um die Sound- und Lichtbox herauszunehmen.
2. Stecken Sie das USB-C-Ladekabel in die Sound- und Lichtbox und schließen Sie das USB-A-Ende an ein geeignetes Ladegerät an (nicht im Lieferumfang enthalten). Stecken Sie das Ladegerät in eine Steckdose.
3. Eine LED in der Sound- und Lichtbox leuchtet rot, sobald die Box an die Stromquelle angeschlossen ist. Sobald die Sound- und Lichtbox vollständig aufgeladen ist, leuchtet die LED grün.
4. Öffnen Sie den Klettverschluss auf der Rückseite des Plüschtiers, um die Sound- und Lichtbox einzusetzen, und schließen Sie den Klettverschluss.

Verwendung:

1. Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter auf „ON", um den Lautsprecher einzuschalten, oder auf „OFF", um ihn auszuschalten.
2. Vermeiden Sie ein Überladen und ziehen Sie das Ladegerät sofort aus der Steckdose, sobald das Licht- und Soundmodul grün leuchtet (vollständig aufgeladen).
3. Ein schwacher Akku kann die Lautstärke und die Lichtintensität beeinträchtigen.
4. Um die Sound- und Lichtbox zu verwenden, stecken Sie die Box in die Klettverschlussöffnung, wobei die Lichtsseite zur Vorderseite des Plüschtiers zeigen sollte, und schließen Sie den Klettverschluss.

Auswahl von Tönen und Lautstärke
Die Box verfügt über 6 verschiedene Töne

- Drücken Sie die Soundtaste, und das Gerät gibt den ersten Ton wieder.
- Drücken Sie die Soundtaste erneut, und das Gerät wechselt den Ton.
- Durch langes Drücken der Soundtaste lässt sich die Lautstärke einstellen.
- Weinerkennungsmodus: Wenn das Baby weint, können Sie die Musik aktivieren, indem Sie die Musik- und die Lichttaste gleichzeitig lange drücken, um den „Weinerkennungsmodus" zu aktivieren. Es wird aktiviert, sobald sich das Geräusch in einem Radius von 1 Meter befindet. Das Gerät spielt dann den zuletzt abgespielten Ton ab.
- Nach 30 Minuten schaltet das Modul in den Standby-Modus.

Helle Farben auswählen
Auf der Verpackung sind 6 verschiedenfarbige Lichter abgebildet

- Drücken Sie die Lichttaste, und die Box schaltet das erste Licht ein.
- Drücken Sie die Lichttaste erneut, und die Box wechselt die Lichtfarbe.
- Durch langes Drücken der Lichttaste wechselt die Box in den Nachtmodus, und das Licht wird weiß.
- Nach 30 Minuten schaltet das Modul in den Standby-Modus.

WARNUNG!

WARNUNG! Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes. Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, werfen Sie es weg und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch. Bei den ersten Anzeichen von Beschädigung oder Schwäche entsorgen. Unter direkter Aufsicht eines Erwachsenen zu verwenden.
WARNUNG! Von Feuer fernhalten.

WARNUNG! Entfernen Sie vor dem Aufladen die Sound- und Lichtbox aus dem Plüschtier. Bewahren Sie das USB-C-Ladekabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Stecken Sie das Ladekabel nicht in das Plüschtier und bewahren Sie es dort auch nicht auf.

Sturzgefahr! Legen Sie das Plüschtier mit Licht- und Soundeffekten nicht in ein Kinderbett. Das Spielzeug könnte das Kind ermutigen aus dem Kinderbett zu steigen oder zu klettern.

Pflegehinweise

WARNUNG! Entfernen Sie vor dem Waschen die Sound- und Lichtbox aus dem Plüschtier. Die Sound- und Lichtbox ist nicht wasserdicht und geht kaputt, wenn Sie mit Feuchtigkeit in Berührung kommt. Setzen Sie die Sound- und Lichtbox erst wieder in das Plüschtier ein, wenn es vollständig getrocknet ist. Das Plüschtier, ohne die Sound- und Lichtbox, kann gemäß den Waschanweisungen auf dem Pflegeetikett gereinigt werden.

Spezifikationen

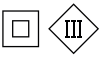
Akkuspezifikationen:
Dieses Spielzeug enthält einen über USB aufladbaren Lithium-Akku (umweltfreundlicher und längere Nutzungsdauer). Dieses Spielzeug enthält nicht austauschbare Batterien.

Typ:	Lithium-Ionen
Standard-Betriebsspannung:	3,9 V
Akku – 500 mAh Lithium-Akku	
Lautsprecher:	40 mm (8 Ohm/0,5 W/70–75 dB)
Größe:	Φ 70 × 50 mm
Gesamtbetriebsstrom:	<170 mA
Ruhestrom:	<5 µA

Spezifikationen eines geeigneten Ladegeräts:

Typ:	USB-C-Anschluss
Versorgungsspannung:	5 V Gleichstrom
Nennladestrom:	1 A
Maximale Strombelastbarkeit:	1,2 A
Ladezeit:	ca. 2 Stunden

Was die Daten zum Überhitzungs- und Überladeschutz angeht, ist alles in Ordnung, solange die 3C-Zertifizierungsstandards erfüllt werden.



Gemäß **EN 71** und **EN 62115**

FR
NOTICE D'UTILISATION IMPORTANT:
A CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Peluche avec lumière et son
Ce manuel décrit l'utilisation et l'entretien de ce produit. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant toute utilisation.

Contenu de l'emballage:
- Peluche
- Boîtier rechargeable avec effets sonores et lumineux
- Câble de recharge USB-C/USB-A
- Mode d'emploi

Mode d'emploi
Chargement:
Chargez le boîtier son et lumière avant utilisation à l'aide du câble de chargement USB-C fourni.
1. Ouvrez le velcro situé à l'arrière de la peluche pour retirer le boîtier son et lumière.
2. Branchez le câble de chargement USB-C au boîtier son et lumière, puis branchez l'extrémité USB-A à un chargeur adapté (non fourni). Branchez le chargeur à une prise murale.
3. Un voyant situé sur le boîtier son et lumière s'allume en rouge une fois que le boîtier est branché à la source d'alimentation. Dès que le boîtier son et lumière est complètement chargé, le voyant passe au vert.
4. Ouvrez le velcro situé à l'arrière de la peluche pour y replacer le boîtier son et lumière et fermez le velcro.

Mode d'emploi:
1. Faites glisser l'interrupteur marche/arrêt sur la position « ON » pour allumer le haut-parleur, ou sur « OFF » pour l'éteindre.
2. Pour éviter toute surcharge, débranchez immédiatement le chargeur dès que le voyant du module son et lumière passe au vert (charge complète).
3. Une batterie faible peut affecter le volume sonore et l'intensité lumineuse.
4. Pour utiliser le boîtier son et lumière, placez-le dans la poche de la peluche, le côté lumineux tourné vers l'avant de la peluche, puis fermez le velcro.

Sélection des sons et du volume
La boîte propose 6 sons différents

- Appuyez sur le bouton « Son » pour que l'appareil diffuse le premier son.
- Appuyez à nouveau sur le bouton « Son » pour changer de son.
- Appuyez longuement sur le bouton « Son » pour régler le volume.
- Mode « Détection des pleurs » : lorsque le bébé pleure, vous pouvez activer la musique en appuyant longuement simultanément sur les boutons « Musique » et « Lumière » pour activer le mode « Détection des pleurs ». Il s'active lorsque le son se trouve dans un rayon d'un mètre. L'appareil diffusera le dernier son joué.
- Après 30 minutes, le module passe en mode veille.

Choisir la couleur de la lumière
Le boîtier affiche 6 lumières de couleurs différentes

- Appuyez sur le bouton d'éclairage pour allumer la première lumière.
- Appuyez à nouveau sur le bouton d'éclairage pour changer de lumière.
- En appuyant longuement sur le bouton d'éclairage, la boîte passe en mode nuit et la lumière devient blanche.
- Après 30 minutes, le module passe en mode veille.

ATTENTION!
ATTENTION! Pour la sécurité et la santé de votre enfant. Retirez tous les matériaux d'emballage, jetez-les et gardez-les hors de portée des enfants. Inspectez le produit avant chaque utilisation. Jeter au premier signe de dégradation ou de défaillance. A utiliser sous la supervision directe d'un adulte.
ATTENTION! Tenir éloigné du feu.

ATTENTION! Retirez le module sonore et lumineux de la peluche avant de la recharger. Gardez ce câble de recharge USB-C hors de portée des enfants. Ne placez pas et ne rangez pas le câble de recharge à l'intérieur de la peluche.

Risque de chute! Ne placez pas la peluche sonore et lumineuse dans un lit bébé. Le jouet pourrait permettre à l'enfant de se hisser hors du lit.

Conseils d'entretien
ATTENTION! Retirez le boîtier son et lumière de la peluche avant de la laver. Ce boîtier n'est pas étanche et risque de s'abîmer s'il entre en contact avec l'humidité. Ne remettez le boîtier son et lumière dans la peluche qu'une fois qu'il est complètement sec. La peluche, une fois débarrassée de son boîtier son et lumière, peut être lavée conformément aux instructions figurant sur l'étiquette d'entretien.

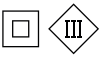
Caractéristiques
Spécifications de la batterie:
Ce jouet contient une batterie au lithium rechargeable par USB (plus respectueuse de l'environnement et d'une plus grande autonomie). Ce jouet contient des piles non remplaçables.

Type:	lithium-ion
Tension de fonctionnement standard:	3,9 V
Batterie:	batterie au lithium de 500 mAh
Haut-parleur:	40 mm (8 Ω/0,5 W/70-75 dB)
Dimensions:	Φ 70 × 50 mm
Courant dynamique total:	< 170 mA
Courant de repos:	< 5 µA

Caractéristiques techniques d'un chargeur adapté:

Type:	port USB-C
Tension d'alimentation:	5 V CC
Courant de charge nominal:	1 A
Courant maximal:	1,2 A
Durée de charge:	environ 2 heures

En ce qui concerne les données relatives à la protection contre la surchauffe et la surcharge, elles sont conformes tant que le chargeur respecte les normes de certification 3C.



Conforme aux normes **EN 71 et** EN **62115**

IT
ISTRUZIONI PER L'USO IMPORTANTE:
CONSERVARE PER USO FUTURO

Peluche con luce e suoni
Il presente manuale descrive l'uso e la manutenzione del prodotto. Leggere attentamente il presente manuale di istruzioni prima dell'uso.

Contenuto della confezione:
- Peluche
- Dispositivo sonoro e luminoso ricaricabile
- Cavo di ricarica USB-C/USB-A
- Manuale di istruzioni

Istruzioni per l'uso
Ricarica:
Prima dell'uso, ricaricare il dispositivo sonoro e luminoso utilizzando il cavo di ricarica USB-C in dotazione.
1. Aprire il velcro che si trova sul lato posteriore del peluche per estrarre il dispositivo sonoro e luminoso.
2. Collegare il cavo di ricarica USB-C al dispositivo sonoro e luminoso e, solo dopo, connetterne l'estremità USB-A a un caricabatterie compatibile (non ricompreso nella confezione). Collegare il caricabatterie a una presa a parete.
3. Una volta collegato il dispositivo sonoro e luminoso alla presa di corrente, una spia interna si colorerà di rosso. Non appena il dispositivo sonoro e luminoso s arà completamente carico, la medesima spia diventerà verde.
4. Aprire il velcro che si trova sul lato posteriore del peluche per posizionare il dispositivo sonoro e luminoso e chiudere il velcro.

Uso:
1. Spostare l'interruttore di accensione/spegnimento sulla posizione "ON" per accendere l'altoparlante, e su "OFF" per spegnerlo.
2. Evitare il sovraccarico di corrente scollegando il caricabatterie dalla presa elettrica, non appena la spia del dispositivo sonoro e luminoso diventa verde (la ricarica è stata completata).
3. Livelli di carica della batteria insufficienti potrebbero incidere sul volume dell'audio, nonché sull'intensità della luce del peluche.
4. Per utilizzare il dispositivo sonoro e luminoso inserirlo nella tasca del peluche con il lato luminoso rivolto verso la parte anteriore del peluche, poi chiudere il velcro.

Scegliere i suoni e regolare il volume
Il dispositivo può emettere 6 diversi suoni.

- Premere il pulsante dell'audio e il dispositivo riprodurrà il primo suono.
- Cliccare nuovamente sul pulsante dell'audio e il suono cambierà.
- Tenendo premuto a lungo il pulsante dell'audio è possibile regolarne il volume.
- Modalità di rilevamento del pianto: Quando il bambino piange, è possibile attivare la musica tenendo premuto a lungo contemporaneamente il pulsante della musica e quello delle luci per attivare la modalità "Rilevamento del pianto". Si attiva quando il suono si trova entro un raggio di 1 metro. Il dispositivo riprodurrà l'ultimo suono riprodotto.
- Dopo 30 minuti, il modulo passa in modalità standby.

Selezione dei colori della luce
Il dispositivo può proiettare 6 luci di diverso colore.

- Premere il pulsante della luce e il dispositivo si illuminerà con il primo colore.
- Cliccando ancora una volta sul pulsante della luce il dispositivo passerà a un altro colore.
- Tenendo premuto a lungo il pulsante della luce il dispositivo entrerà in modalità notturna, e la luce diventerà bianca.
- Dopo 30 minuti, il modulo passa in modalità standby.

ATTENZIONE!
ATTENZIONE! Per la sicurezza e la salute del bambino: Rimuovere e smaltire tutti gli imballaggi, e tenerli fuori dalla portata dei bambini. Prima di ogni utilizzo, ispezionare il prodotto. Gettare via al primo segno di danneggiamento o di malfunzionamento. Da usare sotto la diretta supervisione di un adulto.
ATTENZIONE! Tenere lontano dal fuoco.

ATTENZIONE! Togliere il dispositivo sonoro e luminoso dal peluche prima di

caricarlo. Si raccomanda di tenere il cavo di ricarica USB-C fuori dalla portata dei bambini. Non inserire, né riporre il cavo di ricarica all'interno del peluche.

C'è il rischio di inciampare! Non mettere il peluche luminoso e sonoro all'interno della culla. Potrebbe, infatti, aiutare il bambino a scendere o a arrampicarsi fuori dalla culla.

Istruzioni la cura del prodotto

ATTENZIONE! Togliere il dispositivo sonoro e luminoso dal peluche prima di lavarlo. Il dispositivo sonoro e luminoso non è impermeabile, e si danneggia se entra in contatto con l'umidità. Non inserire il dispositivo sonoro e luminoso all'interno del peluche, finché non è completamente asciutto. Il peluche senza dispositivo sonoro e luminoso può essere lavato seguendo le istruzioni riportate sull'etichetta per la cura del prodotto.

Specifiche

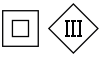
Specifiche tecniche della batteria:
Il giocattolo contiene una batteria al litio ricaricabile tramite cavo USB (batteria più ecologica e con una maggiore durata). Questo giocattolo contiene batterie non sostituibili.

Tipo:	Ioni di litio
Tensione di funzionamento standard:	3,9 V
Batteria:	Batteria al litio da 500 mAh
Altoparlante:	40 mm (8 Ω / 0,5 W / 70-75 dB)
Dimensioni:	Φ 70 × 50 mm
Corrente dinamica complessiva:	<170 mA
Corrente a riposo:	<5 μA.

Specifiche per scegliere un caricabatterie compatibile:

Tipo:	porta USB-C
Tensione di alimentazione:	5V DC
Alimentatore con corrente nominale di carica:	1A
Capacità massima di corrente:	1,2 A
Tempo di ricarica:	circa 2 ore.

Per quanto riguarda i dati relativi alla protezione da surriscaldamento e da sovraccarico, sono tutti accettabili, purché conformi agli standard per la certificazione 3C.



Prodotto conforme agli standard **EN 71** e **EN 62115**

ES

INSTRUCCIONES DE USO IMPORTANTE:
CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

Peluche con luz y sonido
Este manual describe el uso y mantenimiento de este producto. Lea atentamente este manual de instrucciones antes de usarlo.

Contenido del paquete:

- Juguete de peluche
- Caja de luz y sonido recargable
- Cable de carga USB-C/USB-A
- Manual de instrucciones

Instrucciones de uso

Carga:
Cargue la caja de luz y sonido antes de usarla con el cable de carga USB-C suministrado.

1. Abra el velcro en la parte posterior del juguete de peluche para quitar el altavoz y la caja de luz.
2. Conecte el cable USB-C de carga a la caja de luz y sonido y conecte el lado USB-A a un cargador adecuado (no incluido en el paquete). Enchufe el cargador en una toma de corriente.
3. Una luz en la caja de sonido y luz se volverá roja después de que la caja esté conectada a la fuente de alimentación. Tan pronto como la caja de luz y sonido esté completamente cargada, la luz se volverá verde.
4. Abra el velcro en la parte trasera del juguete de felpa para colocar el sonido y la caja de luz y cierra el velcro.

Uso:

1. Deslice el interruptor de encendido/apagado a ON para encender el altavoz, u OFF para apagarlo.
2. Evite la sobrecarga, retire inmediatamente el cargador de la toma tan pronto como el módulo de luz y sonido esté verde (completamente cargado).
3. Una batería baja puede afectar el volumen del sonido y la intensidad de la luz.
4. Para usar la caja de sonido y luz, coloque la caja en el bolsillo del juguete de peluche, con el lado de luz mirando hacia el frente del peluche y cierre el velcro.

Selección de sonidos y volumen
La caja tiene 6 sonidos diferentes

- Pulse el botón de sonido y la caja reproducirá el primer sonido.
- Haga clic en el botón de sonido una vez más y la caja cambiará el sonido.
- Al presionar el botón de sonido, se puede ajustar el volumen.
- Modo de detección de llanto: cuando el bebé llora, puede activar la música pulsando largo y tendido el botón de música y luz juntos para activar el modo "Detección de llanto". Se activa cuando el sonido se encuentra dentro de un radio de 1 metro. El dispositivo reproducirá el último sonido detectado.
- Después de 30 minutos, el módulo entra en modo de espera.

Selección de colores de la luz
La caja muestra 6 luces de diferentes colores

- Pulse el botón de luz y la caja encenderá la primera luz.
- Pulse el botón de luz una vez más y la caja cambiará de luz.
- Al pulsar largo el botón de luz, la caja entra en modo nocturno y la luz se vuelve blanca.
- Después de 30 minutos, el módulo entra en modo de espera.

¡ATENCIÓN!

¡ATENCIÓN! Para la seguridad y la salud de su hijo, retire y deseche todo el embalaje y manténgalo fuera del alcance de los niños. Antes de cada uso, inspeccione el producto. Deseche a la primera señal de daño o defecto. Utilizar bajo la supervisión directa de un adulto.
¡ATENCIÓN! Mantener lejos del fuego.

¡ATENCIÓN! Retire la caja de luz y sonido del juguete de peluche antes de cargarlo. Mantenga este cable de carga USB-C fuera del alcance de los niños. No coloque ni almacene el cable de carga dentro del peluche.

¡Peligro de caída! No coloque la caja de luz y sonido del juguete de peluche en una cuna. El juguete podría ayudar al niño a salir de la cuna.

Instrucciones de cuidado

¡ATENCIÓN! Retire la caja de sonido y luz del juguete de peluche antes de lavarlo. La caja de sonido y luz no es impermeable y se romperá si entra en contacto con la humedad. No coloque la caja de sonido y luz en el juguete de peluche hasta que esté completamente seco. Puede lavar el juguete de peluche sin la caja de sonido y luz, según las instrucciones de lavado en la etiqueta de cuidado.

Presupuesto

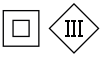
Especificaciones de la batería:
Este juguete contiene batería de litio recargable por USB (más protección del medio ambiente y uso más largo). Este juguete contiene pilas no reemplazables.

Tipo:	ión litio
Voltaje de trabajo estándar:	3,9V
Batería:	500mAh batería de ión litio
Altavoz:	40 mm (8 Ohm/0,5W/ 70-75DB)
Tamaño:	Φ 7 0 * 50 mm
Corriente dinámica general:	<170MA
Corriente de reposo:	<5uA

Descripción del cargador adecuado:

Tipo:	USB – Puerto C
Tensión de alimentación:	5V DC
Fuente de alimentación para carga nominal:	1A
Capacidad máxima de corriente:	1,2A
Tiempo de carga:	alrededor de 2 horas

En cuanto a los datos de protección contra sobrecalentamiento y sobrecarga, está bien siempre que cumplan con las normas de certificación 3 C .



Cumple con: **EN 71** & **EN 62115**

PT

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO IMPORTANTE:
GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA

Animal de peluche com luz e som
Este manual descreve a utilização e a manutenção deste produto. Leia atentamente este manual de instruções antes de utilizar o produto.

Conteúdo da embalagem:

- Brinquedo de peluche
- Caixa recarregável de som e luz
- Cabo de carregamento USB-C/USB-A
- Manual de instruções

Instruções de utilização

Carregamento:
Carregue a caixa de som e luz com o cabo de carregamento USB-C fornecido antes de usar.

1. Abra o velcro na parte de trás do brinquedo de peluche para remover a caixa de som e luz.
2. Ligue o cabo de carregamento USB-C à caixa de som e luz e, em seguida, ligue a extremidade USB-A a um carregador adequado (não incluído na embalagem). Ligue o carregador a uma tomada de parede.
3. Uma luz na caixa de som e luz ficará vermelha quando a caixa é ligada à fonte de alimentação. Assim que a caixa de som e luz estiver totalmente carregada, a luz ficará verde.
4. Abra o velcro na parte de trás do peluche para colocar a caixa de som e luz e feche o velcro.

Utilização:

1. Deslize o interruptor de ligar/desligar para ON para ligar o altifalante, ou para OFF para o desligar.
2. Evite sobrecarregar; retire imediatamente o carregador da tomada assim que o módulo de luz e som ficar verde (totalmente carregado).
3. A bateria fraca pode afetar o volume do som e a intensidade da luz.
4. Para utilizar a caixa de luz e som, coloque a caixa no bolso do brinquedo de peluche, com o lado da luz virado para a frente do brinquedo de peluche, e feche o velcro.

Selecionar sons e volume
A caixa tem 6 sons diferentes

- Prima o botão de som e a caixa reproduzirá o primeiro som.
- Prima o botão de som mais uma vez e a caixa mudará de som.
- Ao manter premido o botão de som, o volume pode ser ajustado.
- Modo de deteção de choro: Quando o bebé chorar, pode ativar a música premindo longamente os botões de música e luz em simultâneo para ativar o modo "Cry Detection" ("Deteção de Choro"). É ativado quando o som se encontra num raio de 1 metro. O dispositivo reproduzirá o último som reproduzido.
- Após 30 minutos, o módulo entra em modo de espera.

Selecionar as cores da luz
A caixa apresenta 6 luzes de cores diferentes.

- Prima o botão de luz e a caixa acenderá a primeira luz.
- Clique no botão de luz mais uma vez e a caixa mudará de cor.
- Ao pressionar longamente o botão de luz, a caixa entra no modo noturno e a luz fica branca.
- Após 30 minutos, o módulo entra em modo de espera.

ATENÇÃO!
ATENÇÃO! Para a segurança e saúde do seu filho: Retirar e deitar fora todas as embalagens e mantê-las fora do alcance das crianças. Antes de cada utilização, inspecionar o produto. Deitar fora ao primeiro sinal de danos ou de fragilidade. Para ser utilizado sob a supervisão direta de um adulto.
ATENÇÃO! Manter afastado do fogo.

ATENÇÃO! Retire a caixa de som e luz do brinquedo de peluche antes de carregar. Mantenha este cabo de carregamento USB-C fora do alcance das crianças. Não coloque nem guarde o cabo de carregamento dentro do brinquedo de peluche.

Perigo de queda! Não coloque o brinquedo de peluche com luz e som num berço. O brinquedo pode ajudar a criança a trepar ou a sair do berço.

Instruções de cuidados
ATENÇÃO! Retire a caixa de som e luz do brinquedo de peluche antes de lavar. A caixa de som e luz não é à prova de água e ficará danificada se entrar em contacto com humidade. Não coloque a caixa de som e luz no brinquedo de peluche até que esteja completamente seca. O brinquedo de peluche sem a caixa de som e luz pode ser limpo de acordo com as instruções de lavagem na etiqueta de cuidados.

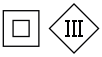
Especificações
Especificações da bateria:
Este brinquedo contém uma bateria de lítio recarregável via USB (mais ecológica e com maior duração). Este brinquedo contém pilhas não substituíveis.

Tipo:	Iões de lítio
Tensão de funcionamento padrão:	3,9V
Bateria:	Bateria de lítio de 500 mAh
Altifalante:	40 mm (8 Ohm/0,5 W/70-75dB)
Dimensões:	Φ 70 * 50 mm
Corrente dinâmica total:	<170 mA
Corrente de repouso:	<5 μA

Especificações de um carregador adequado:

Tipo:	Porta USB-C
Tensão de alimentação:	5V CC
Alimentação de carga nominal:	1A
Capacidade máxima de corrente:	1,2A
Tempo de carregamento:	cerca de 2h

Quanto aos dados de proteção contra sobreaquecimento e sobrecarga, deve cumprir as normas de certificação 3C.



Em conformidade com as normas **EN 71** e **EN 62115**.

DK
BRUGSANVISNING VIGTIGT: GEM TIL SENERE BRUG

Udstoppet dyr med lys og lyd
Denne brugsanvisning beskriver brugen og vedligeholdelsen af dette produkt. Læs denne brugsanvisning omhyggeligt igennem inden brug.

Pakkens indhold:
- Tøjdyr
- Genopladelig lyd- og lysboks
- USB-C/USB-A-opladningskabel
- Brugsanvisning

Brugsanvisning
Opladning:
Oplad lyd- og lysboksen før brug med det medfølgende USB-C-opladningskabel.
1. Åbn velcroen på bagsiden af tøjdyret for at fjerne lyd- og lysboksen.
2. Sæt USB-C-opladningskablet i lyd- og lysboksen, og sæt USB-A-siden i en passende oplader (medfølger ikke i emballagen). Sæt opladeren i en stikkontakt.
3. En lampe i lyd- og lysboksen bliver rød, når boksen er tilsluttet strømkilden. Så snart lys- og lydboksen er fuldt opladet, lyser lampen grønt.
4. Åbn velcroen på bagsiden af tøjdyret for at isætte lyd- og lysboksen og luk velcroen.

Brug:
1. Skub tænd/sluk-knappen til ON for at tænde højttaleren eller OFF for at slukke den.
2. Undgå overopladning. Tag straks opladeren ud af stikkontakten, så snart lys- og lydmodulet lyser grønt (fuldt opladet).
3. Lavt batteriniveau kan påvirke lydstyrken og lysintensiteten.
4. For at bruge lyd- og lysboksen skal boksen placeres i lommen på tøjdyret, med lys-siden vendt mod tøjdyrets forside, hvorefter velcroen lukkes.

Valg af lyde og lydstyrke
Boksen har 6 forskellige lyde

- Tryk på lydknappen, så vil boksen afspille den første lyd.
- Klik på lydknappen igen, så vil boksen skifte lyd.
- Hold lydknappen nede for at justere lydstyrken.
- Grådregistreringstilstand: Når babyen græder, kan den aktivere musikken, når der trykket længe på musik- og lysknappen samtidig for at aktivere ""Grådregistrering""-tilstanden. Den aktiveres, når lyden er inden for en radius af 1 meter. Enheden afspiller den sidst afspillede lyd.
- Efter 30 minutter går modulet i standbytilstand.

Valg af lysfarver
Boksen viser 6 forskellige farvede lys

- Tryk på lysknappen, så tænder boksen det første lys.
- Klik på lysknappen igen, så skifter boksen lys.
- Når lysknappen holdes nede, går boksen i nattilstand, og lyset bliver hvidt.
- Efter 30 minutter går modulet i standbytilstand.

ADVARSEL!
ADVARSEL! Af hensyn til dit barns sikkerhed og sundhed: Fjern og bortskaf al emballage, og opbevar produktet utilgængeligt for børn. Kontrollér produktet før hver brug. Smid det væk ved første tegn på skade eller svaghed. Skal bruges under direkte opsyn af en voksen.
ADVARSEL! Holdes væk fra åben ild.

ADVARSEL! Fjern lyd- og lysboksen fra tøjdyret før opladning. Hold dette USB C-opladningskabel utilgængeligt for børn. Opbevar eller placer ikke opladningskablet inde i tøjdyret.

Fare for fald! Placer ikke tøjdyret med lys og lyd i en vugge. Tøjdyret kan hjælpe barnet med at træde/klatre ud af vuggen.

Plejeanvisninger
ADVARSEL! Fjern lyd- og lysboksen fra tøjdyret før vask. Lyd- og lysboksen er ikke vandtæt og vil gå i stykker, hvis den kommer i kontakt med fugt. Placer ikke lyd- og lysboksen i tøjdyret, før det er helt tørt. Tøjdyret uden lyd- og lysboksen kan rengøres i henhold til vaskeanvisningen på plejeetiketten.

Specifikationer
Batterispecifikationer:
Dette legetøj indeholder et genopladeligt USB-lithium-batteri (mere miljøbeskyttelse og længere brugstid). Dette legetøj indeholder batterier, som ikke kan udskiftes.

Type:	Litium-ion
Standard driftsspænding:	3,9 V
Batteri:	500 mAh litiumbatteri
Højttaler:	40 mm (8 ohm/0,5 W/70-75 DB)
Størrelse:	Φ 70 * 50 mm
Samlet dynamisk strøm:	<170 MA
Hvilestrøm:	<5 uA

Specifikation for en passende oplader:

Type:	USB-C-port
Forsyningsspænding:	5 VDC
Nominel opladningsstrømforsyning:	1 A
Maksimal strømkapacitet:	1,2 A
Opladningstid:	omkring 2 timer

Hvad angår dataene for overophednings- og overopladningsbeskyttelse, er det OK, så længe den opfylder 3C-certificeringsstandarderne.



Overhold **EN 71** og **EN 62115**

NO
BRUKSANVISNING VIKTIG: BEHOLD FOR FREMTIDIG REFERANSE

Kosedyr med lys og lyd
Denne håndboken beskriver bruk og vedlikehold av dette produktet. Les denne bruksanvisningen nøye før bruk.

Pakkens innhold:
- Kosedyrleke
- Oppladbar lyd- og lysboks
- USB-C/USB-A-ladekabel
- Bruksanvisning

Bruksanvisning
Lading:
Lad lyd- og lysboksen før bruk med den medfølgende USB-C-ladekabelen.
1. Åpne borrelåsen på baksiden av kosedyret for å fjerne lyd- og lysboksen.
2. Koble USB-C-ladekabelen til lyd- og lysboksen, og koble deretter USB-A-siden til en passende lader (ikke inkludert i pakken). Koble laderen til en stikkontakt.
3. Et lys i lyd- og lysboksen vil lyse rødt etter at boksen er koblet til strømkilden. Så

snart lys- og lydboksen er fulladet, vil lyset bli grønt.
4. Åpne borrelåsen på baksiden av kosedyret for å plassere lyd- og lysboksen og lukk borrelåsen.

Bruk:
1. Skyv av/på-bryteren til PÅ for å slå høyttaleren på, eller AV for å slå den av.
2. Unngå overlading. Ta laderen ut av stikkontakten umiddelbart når lys- og lydmodulen lyser grønt (fulladet).
3. Lavt batterinivå kan påvirke lydvolumet og lysintensiteten.
4. For å bruke lyd- og lysboksen, plasser boksen i lommen på kosedyret, med den lyse siden vendt mot forsiden av kosedyret og lukk borrelåsen.

Valg av lyder og volum
Boksen har seks forskjellige lyder

- Trykk på lydknappen, så spiller boksen av den første lyden.
- Klikk på lydknappen en gang til, så vil boksen endre lyd.
- Ved å trykke lenge på lydknappen kan volumet justeres.
- Gråtdeteksjon-modus: Når babyen gråter, kan den aktivere musikken ved å trykke lenge på musikk- og lysknappen samtidig for å aktivere «Gråtedeteks jon»-modus. Den aktiveres når lyden er innenfor en radius på 1 meter. Enheten vil spille av den sist avspilte lyden.
- Etter 30 minutter går modulen i standby-modus.

Valg av lyse farger
Boksen viser seks forskjellige fargede lys.

- Trykk på lysknappen, så vil boksen slå på det første lyset.
- Klikk på lysknappen en gang til, så vil boksen skifte lys.
- Ved å trykke lenge på lysknappen går boksen inn i nattmodus og lyset blir hvitt.
- Etter 30 minutter går modulen i standby-modus.

ADVARSEL!
ADVARSEL! For barnets sikkerhet og helse: Fjern og kast all emballasje og oppbevar denne utilgjengelig for barn. Før hver bruk, inspiser produktet. Kast ved første tegn på skade eller svakhet. Skal brukes under direkte tilsyn av en voksen.
ADVARSEL! Holdes vekk fra åpen ild.

ADVARSEL! Fjern lyd- og lysboksen fra kosedyret før lading. Oppbevar denne USB-C-ladekabelen utilgjengelig for barn. Ikke plasser eller oppbevar ladekabelen inni kosedyr.

Fare for fall! Ikke legg kosedyret med lys og lyd i en sprinkelseng. Leken kan hjelpe barnet med å gå/klatre ut av sprinkelsengen.

Stellinstruksjoner
ADVARSEL! Fjern lyd- og lysboksen fra kosedyret før vask. Lyd- og lysboksen er ikke vanntett og vil knuse hvis den kommer i kontakt med fuktighet. Ikke plasser lyd- og lysboksen i kosedyret før det er helt tørt. Kosedyret uten lyd- og lysboksen kan rengjøres i henhold til vaskeanvisningen på vaskeanvisningen.

Spesifikasjoner
Batterispesifikasjoner:
Dette leketøyet inneholder et USB-oppladbart litiumbatteri (mer miljøvern og lengre brukstid). Denne leken inneholder batterier som ikke kan byttes ut.

Type:	Litiumion
Standard arbeidsspenning:	3,9 V
Batteri:	500 mAh litiumbatteri
Høyttaler:	40 mm (8 ohm / 0,5 W / 70–75 dB)
Størrelse:	Φ 70 * 50 mm
Total dynamisk strøm:	< 170 MA
Hvilestrøm:	< 5 uA

Spesifikasjon for en passende lader:

Type:	USB – C-port
Forsyningsspenning:	5 V DC
Nominell ladestrømforsyning:	1 A
Maksimal strømkapasitet:	1,2 A
Ladetid:	rundt 2 timer

Når det gjelder data for overopphetings- og overladingsbeskyttelse, er det greit så lenge det oppfyller 3C-sertifiseringsstandardene.

Samsvar **EN 71** og **EN 62115**

SE
BRUKSANVISNING VIKTIGT: SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS

Gosedjur med ljus och ljud
Denna anvisning beskriver användningen och skötseln av denna produkt. Läs denna bruksanvisning noggrant före användning.

Förpackningens innehåll:
- Leksaksgosedjur
- Återladdningsbar ljud & ljuslåda
- USB-C/USB-A laddningskabel
- Bruksanvisning

Bruksanvisning
Laddning:
Ladda ljus & ljudlådan före användning med den försedda USB-C laddningskabeln.
1. Öppna kardborrebandet på baksidan av gosedjursleksaken för att ta bort ljus & ljudlådan.
2. Anslut USB-C laddningskabeln till ljud & ljuslådan och anslut USB-A side till en lämplig laddare (ingår ej i förpackningen). Anslut laddaren till ett vägguttag.
3. Ett ljus i ljud & ljuslådan kommer att bli röd efter att lådan är ansluten till strömkällan. Så snart som ljud och ljuslådan är fulladdad kommer ljuset att bli grönt.
4. Öppna kardborrebandet på baksidan av gosedjursleksaken för att placera ljud & ljuslådan och stäng kardborrebandet.

Användning:
1. Slå på/av knappen till PÅ för att sätta på högtalaren, eller AV för att stänga av den.
2. Undvik överladdning, tag genast bort laddaren från uttaget så snart som ljus och ljudmodulen är grön (fulladdad.)
3. Låg batterinivå kan påverka ljudvolymen och ljusintensiteten.
4. För att använda ljud & ljuslådan, placera lådan i leksaksgosedjurets ficka med ljussidan vänd mot framsidan av gosedjuret, och sätt fast kardborrebandet.

Välja ljud och volym
Lådan har 6 olika ljud

- Tryck på ljudknappen så kommer lådan att spela det första ljudet.
- Tryck på ljudknappen ännu en gång så kommer lådan att byta ljud.
- Genom att trycka länge på ljudknappen kan volymen justeras.
- Gråtdetekteringsläge: När en baby gråter kan den aktivera musiken genom att trycka länge på musik och ljusknappen tillsammans för att aktivera läget "gråtdetektering". Den aktiveras när ljudet är inom en radie av 1 meter. Enheten spelar upp det senast spelade ljudet.
- Efter 30 minuter går modulen in i standby-läge.

Välja ljusfärger
Lådan visar 6 olika ljusfärger

- Tryck på ljusknappen och lådan kommer att slå på det första ljuset.
- Tryck på ljusknappen ännu en gång så kommer lådan att byta ljus.
- Genom att trycka länge på ljusknappen kommer lådan att gå i nattläge och ljuset blir vitt.
- Efter 30 minuter går modulen in i standby-läge.

VARNING!
VARNING! För ditt barns säkerhet och hälsa: Ta bort och kassera all förpackning och förvara den utom räckhåll för barn. Inspektera produkten före varje användning. Kasta vid första tecknet på skada eller svaghet. Ska användas under direkt överinseende av en vuxen.
VARNING! Håll borta från eld.

VARNING! Tag bort ljud & ljuslådan från leksaksgosedjuret före laddning. Förvara denna USB-C laddningskabel utom räckhåll för barn. Placera ej eller förvara ej laddningskabeln inuti gosedjuret.

Fallrisk! Placera ej ljud och ljus leksaksgosedjuret i en spjälsäng. Leksaken kan möjliggöra för barnet att stiga ut ur/klättra ut ur spjälsängen.

Skötselanvisning
VARNING! Ta bort ljud & ljuslådan från gosedjursleksaken före tvättning. Ljud & ljuslådan är ej vattentät och kommer att gå sönder vid fuktkontakt. Placera ej ljud & ljuslådan inuti leksaksgosedjuret förrän det är fullständigt torrt. Leksaksgosedjuret kan tvättas utan ljus & ljudlådan i enlighet med tvättanvisningen i skötselanvisningen.

Specifikationer
Batterispecifikationer:
Denna leksak innehåller ett USB återladdningsbart lititumbatteri (ökat miljöskydd och lnägre användning). Denna leksak innehåller batterier som inte kan bytas ut.

Typ:	Litiumjon
Standardspänning:	3.9V
Batteri:	500mAh lithium battery
Högtalare:	40mm (8 Ohm/0.5W/ 70-75DB)
Storlek:	Φ 70 * 50mm
Total dynamisk ström:	<170MA
Vilоström:	<5uA

Specifikationer för en lämplig laddare:

Typ:	USB - C port
Matningsspänning:	5V DC
Nominell laddningseffekt:	1A
Maximal strömkapacitet:	1.2A
Laddningstid:	cirka 2 timmar

Gällande överhettnings- och överladdningsdata är det okej så länge som 3C certifieringsstandarder möts.

I enlighet med **EN 71** & **EN 62115**

FI
KÄYTTÖOHJEET TÄRKEÄT: SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

Pehmoeläin, jossa on valo ja ääni
Tämä käyttöopas kuvailee tämän tuotteen käyttö ja huolto. Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä.

Pakkauksen sisältö:
- Pehmolelu
- Ladattava ääni & valolaatikko
- USB-C/USB-A latauskaapeli
- Käyttöopas

Käyttöohjeet

Lataus:
Lataa ääni & valolaatikko ennen käyttöä mukana toimetulla USB-C kaapelilla.

1. Avaa tarranauha pehmolelun takapuolelta, jotta ääni & valolaatikko voidan poistaa.
2. Kytke USB-C latauskaapeli ääni & valolaatikkoon, ja kytke USB-A puoli sopivaan laaturiin (ei mukaan pakkauksen sisällössä). Kytke laturi pistorasiaan.
3. Valo ääni & valolaatikossa muuttuu punaiseksi kun laatikko on kytketty virtalähteeseen. Heti kun ääni ja valolaatikko on täyteen ladattu, valo muuttuu vihreäksi.
4. Avaa tarranauha pehmolelun takapuolelta, ja voi sijoita ääni & valolaatikko paikalleen ja sulje tarranauha.

Käyttö:

1. Kytke päällä/poispainike PÄÄLLÄ kaiuttimen kytkeminen päälle, tai POIS kaiuttimen sammuttaminen.
2. Varo ylikuormitusta, heti ota pois laturi pistorasiasta kun ääni ja valomoduuli on vihreä (täyteen ladattu.)
3. Matala akkutaso voi vaikuttaa äänitaso, ja valovoimakkuus.
4. Ääni & valolaatikon käyttämiseksi, sijoita laatikko pehmolelun taskussa, valopuoli pehmolelun eteenpäin, ja sulje tarranauha.

Äänien ja äänitason valitseminen
Laatikko on 6 erilaisia ääniä

- Paina äänipainike ja laatikko soittaa ensimmäisen äänen.
- Paina äänipainike uudelleen, ja laatikko vaihtaa ääntä.
- Painamalla äänipainiketta pitkään, äänitaso voidaan säätää.
- Itkun tunnistustila: Kun vauva itkee, se voi aktivoida musiikki pitkällä painalluksella musiikki ja valopainike yhdessä, ja se aktivoi tila "itkutunnitus". Se aktivoituu, kun ääni on 1 metrin säteellä. Laite toistaa viimeksi toistetun äänen.
- 30 minuutin kuluttua moduuli siirtyy valmiustilaan.

Valovärivalitsemen
Laatikko näyttää 6 erilaisia värilliset valot

- Paina valopainike ja laatikko sytyä ensimmäinen valo.
- Paina valopainike uudelleen, ja laatikko vaihtuu valo.
- Painamalla valopainiketta pitkään, laatikko siirtyy yötilaan, ja valo muuttuu valkoiseksi.
- 30 minuutin kuluttua moduuli siirtyy valmiustilaan.

VAROITUS!

VAROITUS! Lapsesi turvallisuuden ja terveyden vuoksi: Poista ja hävitä kaikki pakkaukset ja pidä tämä lasten ulottumattomissa. Tarkasta tuote ennen jokaista käyttökertaa. Heitä pois ensimmäisten vaurioiden tai heikkouden merkkien ilmaantuessa.
VAROITUS! Varo avotulta.

VAROITUS! Poista ääni & valolaatikko pehmolelusta ennen laatamista. Pidä tämä USB-C latauskaapeli poissa lasten ulottovilta. Älä sijoita tai säilytä laatauskaapeli pehmolelun sisällä.

Putoamisvaara! Älä sijoita ääni ja valo-pehmolelu vauvasängyssä. Lelu voisi tukea lapsi astua/kiivetä ulos vauvasängystä.

Hoitoohje

VAROITUS! Poista ääni & valolaatikko pehmolelulta ennen pesua. Ääni & valolaatikko ei ole vesikestävä, ja se voi murtua jos se juotuu kosketuksiin kosteuden kanssa. Älä sijoa ääni & valolaatikko pehmolelussa, ennen kun se on täysin kuiva. Pehmolelu ilman ääni & valolaatikko voi pesua hoitomerkin pesuohjeiden mukaan.

Tekniset tiedot

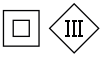
Akun tekniset tiedot:
Tämä lelu sisältää USB ladattava litiumakku (enemmän luonnonsuojelu ja pitempi käyttö). Tämä lelu sisältää paristot, joita ei voi vaihtaa.

Tyyppi:	Litiumioni
Vakiotoimintajännite:	3.9V
Akku:	500mAh lithium battery
Kaiuttimen:	40mm (8 Ohm/0.5W/ 70-75DB)
Koko:	Φ 70 * 50mm
Kokonaisvirta:	<170MA
Lepovirta:	<5uA

Sopivan laturin tekniset tiedot:

Tyyppi:	USB - C portti
Syöttöjännite:	5V DC
Nimellinen latausteho:	1A
Suurin virrankesto:	1.2A
Latausaika:	noin 2 tuntia

Mitä tulee ylikuumenemiseen ja ylikuormitukseen suojaustiedot, se on OK niin kauan kuin se täyttää 3C sertifiointivaatimukset.



Yhteensopiva **EN 71** & **EN 62115**

PL

INSTRUKCJA UŻYCIA WAŻNA INFORMACJA:
ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA

Zwierzak pluszowy ze światłem i dźwiękiem
W niniejszej instrukcji opisano sposób użytkowania i konserwacji tego produktu. Przed użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.

Zawartość opakowania:

- Zwierzak pluszowy
- Moduł dźwiękowo-świetlny z możliwością ładowania
- Kabel USB-C/USB-A do ładowania
- Instrukcja użytkowania

Instrukcja użytkowania

Ładowanie:
Przed użytkowaniem zabawki naładować moduł dźwiękowo-świetlny za pomocą dołączonego kabla USB-C.

1. Rozpiąć rzep z tyłu pluszowej zabawki, aby wyjąć moduł dźwiękowo-świetlny.
2. Kabel USB-C podłączyć do modułu dźwiękowo-świetlnego, a następnie końcówkę USB-A podłączyć do odpowiedniej ładowarki (brak w zestawie). Podłączyć ładowarkę do gniazda ściennego.
3. Po podłączeniu modułu dźwiękowo-świetlnego do źródła zasilania zapali się na nim czerwona kontrolka. Gdy moduł dźwiękowo-świetlny będzie w pełni naładowany, kontrolka zmieni kolor na zielony.
4. Rozpiąć rzep z tyłu pluszowej zabawki, aby umieścić w niej moduł dźwiękowo-świetlny i zamknij rzep.

Użytkowanie:

1. W celu włączenia głośnika należy przesunąć przełącznik w pozycję ON, a w celu wyłączenia – w pozycję OFF.
2. Aby uniknąć przeładowania, natychmiast odłączyć ładowarkę od gniazdka, gdy tylko kontrolka modułu dźwiękowo-świetlnego zaświeci się na zielono (oznacza to pełne naładowanie).
3. Niski poziom naładowania baterii może mieć wpływ na głośność dźwięku i intensywność światła.
4. Aby użyć modułu dźwiękowo-świetlnego, należy umieścić go w kieszonce pluszowej zabawki, stroną z lampką skierowaną do przodu zabawki, a następnie zamknąć rzep.

Wybór dźwięków i głośności
Moduł oferuje 6 różnych dźwięków.

- Po naciśnięciu przycisku dźwięku moduł odtworzy pierwszy dźwięk.
- Po ponownym naciśnięciu przycisku dźwięku moduł zmieni dźwięk na inny.
- Długie naciśnięcie przycisku dźwięku umożliwia regulację głośności.
- Tryb wykrywania płaczu: gdy dziecko płacze, można włączyć muzykę, naciskając jednocześnie i przytrzymując przyciski dźwięku i światła w celu uruchomienia trybu „Wykrywanie płaczu". Aktywuje się, gdy dźwięk znajduje się w promieniu 1 metra. Urządzenie odtworzy ostatnio odtwarzany dźwięk.
- Po 30 minutach moduł przechodzi w tryb czuwania.

Wybór kolorów światła
Moduł pokazywanie 6 różnych kolorów światła.

- Po naciśnięciu przycisku światła moduł wyświetli pierwszy kolor światła.
- Po ponownym naciśnięciu przycisku światła moduł zmieni kolor światła na inny.
- Po przytrzymaniu przycisku światła moduł przejdzie w tryb nocny, a światło zmieni kolor na biały.
- Po 30 minutach moduł przechodzi w tryb czuwania.

OSTRZEŻENIE!

OSTRZEŻENIE! Dla bezpieczeństwa i zdrowia dziecka: Całe opakowanie należy usunąć i wyrzucić oraz przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Przed każdym użyciem produkt należy sprawdzić. Przy pierwszych oznakach uszkodzenia lub osłabienia produkt należy wyrzucić. Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.
OSTRZEŻENIE! Trzymać z dala od ognia.

OSTRZEŻENIE! Przed rozpoczęciem ładowania z pluszowej zabawki należy wyjąć moduł dźwiękowo-świetlny. Kabel USB-C należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Kabla nie wolno umieszczać ani przechowywać wewnątrz pluszowej zabawki.

Ostrzeżenie przed upadkiem! Pluszowej zabawki z dźwiękiem i światłem nie umieszczać w łóżeczku dziecięcym. Zabawka może posłużyć dziecku jako podparcie do wyjścia z łóżeczka.

Wskazówki dotyczące pielęgnacji

OSTRZEŻENIE! Przed praniem z pluszowej zabawki należy wyjąć moduł dźwiękowo-świetlny. Moduł dźwiękowo-świetlny nie jest wodoodporny i po kontakcie z wilgocią ulegnie uszkodzeniu. Nie wkładać modułu dźwiękowo-świetlnego do pluszowej zabawki, dopóki całkowicie nie wyschnie. Pluszową zabawkę bez modułu dźwiękowo-świetlnego można prać zgodnie z instrukcją podaną na metce.

Specyfikacje

Specyfikacja baterii:
Ta zabawka zawiera akumulator litowy ładowany przez USB (bardziej przyjazny dla środowiska i zapewniający dłuższą żywotność). Ta zabawka zawiera baterie niewymienne.

Typ:	litowo-jonowy
Standardowe napięcie robocze:	3,9 V
Akumulator:	akumulator litowy 500 mAh
Całkowity prąd dynamiczny:	<170 mA
Prąd spoczynkowy:	<5 uA
Głośnik:	40 mm (8 omów / 0,5 W / 70–75 dB)
Rozmiar:	Φ 70 * 50 mm

Specyfikacja odpowiedniej ładowarki:

Typ:	port USB-C
Napięcie zasilania:	5 V DC
Znamionowa moc zasilania ładowania:	1 A
Maksymalny natężenie prądu:	1,2 A
Czas ładowania:	około 2 godz.

Jeśli chodzi o dane dotyczące zabezpieczenia przed przegrzaniem i przeładowaniem, wystarczy, że będą spełniać normy certyfikacji 3C.



Zgodność z normami **EN 71** i **EN 62115**

CZ
NÁVOD K POUŽITÍ DŮLEŽITÉ: UCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Vycpané zvířátko se světlem a zvukem
Tento návod popisuje používání a údržbu tohoto výrobku. Před použitím si tento návod pečlivě přečtěte.

Obsah balení:
- Plyšová hračka
- Dobíjecí zvuková a světelná jednotka
- Nabíjecí kabel USB-C/USB-A
- Návod k použití

Návodk k použití
Nabíjení:
Před použitím nabijte světelnou a zvukovou jednotku pomocí dodaného nabíjecího kabelu USB-C.
1. Rozepněte suchý zip na zadní straně plyšové hračky a vyjměte zvukovou a světelnou jednotku.
2. Nabíjecí kabel USB-C zapojte do zvukové a světelné jednotky a konektor USB-A připojte k vhodné nabíječce (není součástí balení). Nabíječku zapojte do zásuvky.
3. Po připojení zvukové a světelné jednotky k napájení se její kontrolka rozsvítí červeně. Jakmile se jednotka plně nabije, kontrolka se rozsvítí zeleně.
4. Rozepněte suchý zip na zadní straně plyšové hračky a zvukovou a světelnou jednotku do ní vložte a zapněte suchý zip.

Použití:
1. Reproduktor zapněte posunutím přepínače do polohy ZAP., vypněte jej posunutím přepínače do polohy VYP.
2. Aby nedošlo k přebití, odpojte nabíječku ze zásuvky ihned, jakmile se na světelné a zvukové jednotce rozsvítí zelená kontrolka (znamená to, že je plně nabitý).
3. Nízký stav baterie může mít vliv na hlasitost zvuku a intenzitu osvětlení.
4. Pokud chcete použít zvukovou a světelnou jednotku, vložte ji do kapsy plyšové hračky tak, aby světelná strana směřovala k přední části plyšové hračky, a zapněte suchý zip.

Výběr zvuků a hlasitosti
Jednotka obsahuje 6 různých zvuků.

- Stiskněte tlačítko pro přehrání zvuku a zařízení přehraje první zvuk.
- Znovu klikněte na tlačítko zvuku a zvuk se změní.
- Dlouhým stisknutím tlačítka zvuku lze nastavit hlasitost.
- Režim detekce pláče: Pokud dítě pláče, můžete spustit hudbu dlouhým současným stisknutím tlačítka pro hudbu a světlo, čímž se aktivuje režim „Detekce pláče". Aktivuje se, když se zvuk nachází v okruhu 1 metru. Zařízení přehraje naposledy přehrávané zvuky.
- Po 30 minutách se modul přepne do pohotovostního režimu.

Výběr barev světla
Jednotka obsahuje 6 různých barevných světel.

- Stiskněte tlačítko pro zapnutí světla a na jednotce se rozsvítí první světlo.
- Znovu klikněte na tlačítko světla a barva světla se změní.
- Dlouhým stisknutím tlačítka pro zapnutí světla přejde zařízení do nočního režimu a světlo se rozsvítí bíle.
- Po 30 minutách se modul přepne do pohotovostního režimu.

VAROVÁNÍ!
VAROVÁNÍ! Pro bezpečnost a zdraví vašeho dítěte: Odstraňte a zlikvidujte všechny obaly a uchovávejte je mimo dosah dětí. Před každým použitím výrobek zkontrolujte. Při prvních známkách poškození nebo slabosti výrobek vyhoďte. Käytettävä aikuisen välittömässä valvonnassa. Používá se pod přímým dohledem dospělé osoby.
VAROVÁNÍ! Nepřibližujte k otevřenému ohni.

VAROVÁNÍ! Před nabitím vyjměte zvukovou a světelnou jednotku z plyšové hračky. Tento nabíjecí kabel USB-C uchovávejte mimo dosah dětí. Nabíjecí kabel nevkládejte ani neskladujte uvnitř plyšové hračky.

Nebezpečí pádu! Nevkládejte plyšovou hračku s světelnými a zvukovými efekty do dětské postýlky. Hračka by mohla dítěti posloužit jako opora při vystupování/vylézání z postýlky.

Pokyny k údržbě
VAROVÁNÍ! Před praním vyjměte z plyšové hračky zvukovou a světelnou jednotku. Zvuková a světelná jednotka není vodotěsná a při kontaktu s vlhkostí dojde k jejímu poškození. Zvukovou a světelnou jednotku vkládejte do plyšové hračky až po jejím úplném vyschnutí. Plyšovou hračku bez zvukové a světelné jednotky lze čistit podle pokynů k praní uvedených na štítku s pokyny k údržbě.

Specifikace
Technické údaje baterie:
Tato hračka obsahuje dobíjecí lithiovou baterii přes USB (šetrnější k životnímu prostředí a delší životnost). Tato hračka obsahuje nevyměnitelné baterie.

Typ:	lithium-iontová
Standardní provozní napětí:	3,9 V
Baterie:	lithiová baterie 500 mAh
Reproduktor:	40 mm (8 Ω/0,5 W/70–75 dB)
Rozměry:	Φ 70 × 50 mm
Celkový dynamický proud:	<170 mA
Klidový proud:	<5 μA

Technické údaje vhodné nabíječky:

Typ:	port USB-C
Napájecí napětí:	5 V DC
Jmenovitý nabíjecí proud:	1 A
Maximální proudová zatížitelnost:	1,2 A
Doba nabíjení:	přibližně 2 hodiny

Pokud jde o údaje týkající se ochrany proti přehřátí a přebití, je vše v pořádku, pokud jsou splněny normy certifikace 3C.



Splňuje **EN 71** & **EN 62115**.

SK
NÁVOD NA POUŽITIE DÔLEŽITÉ:
UCHOVAJTE PRE BUDÚCU POTREBU

Plyšové zvieratko so svetlom a zvukom
Tento návod popisuje používanie a údržbu tohto výrobku. Pred použitím si tento návod na použitie pozorne prečítajte.

Obsah balenia:
- Plyšová hračka
- Nabíjateľná zvuková a svetelná jednotka
- Nabíjací kábel USB-C/USB-A
- Návod na použitie

Návod na použitie
Nabíjanie:
Pred použitím nabite zvukovú a svetelnú jednotku pomocou dodaného nabíjacieho kábla USB-C.
1. Otvorte suchý zips na zadnej strane plyšovej hračky a vyberte zvukovú a svetelnú jednotku.
2. Zapojte nabíjací kábel USB-C do zvukovej a svetelnej jednotky a konektor USB-A zapojte do vhodnej nabíjačky (nie je súčastou balenia). Zapojte nabíjačku do zásuvky.
3. Po pripojení zvukovej a svetelnej jednotky k zdroju napájania sa rozsvieti červené svetlo na jednotke. Akonáhle je zvuková a svetelná jednotka úplne nabitá, svetlo sa zmení farbu na zelenú.
4. Otvorte suchý zips na zadnej strane plyšovej hračky a vložte zvukovú a svetelnú jednotku a zatvorte suchý zips.

Používanie:
1. Posuňte prepínač zapnutia/vypnutia do polohy ON, aby ste reproduktor zapli, alebo do polohy OFF, aby ste ho vypli.
2. Aby ste predišli prebitiu, ihneď odpojte nabíjačku zo zásuvky, akonáhle zvuková a svetelná jednotka svieti nazeleno (plne nabitá).
3. Nízka úroveň nabitia batérie môže ovplyvniť hlasitosť zvuku a intenzitu svetla.
4. Ak chcete použiť zvukovú a svetelná jednotka, vložte ho do vrecka plyšovej hračky tak, aby strana so svetlom smerovala k prednej časti plyšovej hračky, a zapnite suchý zips.

Výber zvukov a hlasitosti
Jednotka vydáva 6 rôznych zvukov

- Stlačte tlačidlo zvuku a jednotka prehrá prvý zvuk
- Stlačte tlačidlo zvuku ešte raz a jednotka zmení zvuk.
- Dlhým stlačením tlačidla zvuku môžete nastaviť hlasitosť.
- Režim detekcie plaču: Keď dieťa plače, môžete aktivovať hudbu dlhým stlačením tlačidla hudby a svetla súčasne, čím aktivujete režim „Detekcia plaču". Aktivuje sa, keď sa zvuk nachádza v okruhu 1 metra. Zariadenie prehrá naposledy prehrané zvuky.
- Po 30 minútach sa modul prepne do pohotovostného režimu.

Výber farieb svetla
Jednotka má 6 rôznych farebných svetiel

- Stlačte tlačidlo svetla a jednotka zapne prvé svetlo.
- Kliknite na tlačidlo svetla ešte raz a jednotka zmení farbu svetla.
- Dlhým stlačením tlačidla svetla jednotka prejde do nočného režimu a svetlo sa zmení na biele.
- Po 30 minútach sa modul prepne do pohotovostného režimu.

VAROVÁNÍ!
VAROVANIE! V záujme bezpečnosti a zdravia dieťaťa odstráňte všetky obaly a uchovávajte ich mimo dosahu detí. Pred každým použitím výrobok dôkladne skontrolujte. Pri prvých známkach poškodenia alebo opotrebovania výrobok vyhoďte. Používať pod priamym dohľadom dospelej osoby.
VAROVANIE! Nepribližujte k otvorenému ohňu.

VAROVANIE! Pred nabíjaním vyberte zvukovú a svetelnú jednotku z plyšovej hračky. Tento nabíjací kábel USB-C uchovávajte mimo dosahu detí. Nabíjací kábel neumiestňujte ani neskladujte vo vnútri plyšovej hračky.

Nebezpečenstvo pádu! Plyšovú hračku so svetlom a zvukom neumiestňujte do detskej postieľky. Hračka by mohla dieťaťu pomôcť vystúpiť alebo vyliezť z postieľky.

Pokyny na údržbu
VAROVANIE! Pred praním vyberte zvukovú a svetelnú jednotku z plyšovej hračky. Zvuková a svetelná jednotka nie je vodotesná a pri kontakte s vlhkosťou sa poškodí. Neumiestňujte zvukovú a svetelnú jednotku do plyšovej hračky, kým nie je úplne suchá. Plyšovú hračku bez zvukovej a svetelnej jednotky možno čistiť podľa pokynov na pranie uvedených na štítku s pokynmi na údržbu.

Špecifikácie

Špecifikácie batérie:

Táto hračka obsahuje lítiovú batériu nabíjateľnú cez USB (šetrnejšia k životnému prostrediu s dlhšou životnosťou). Táto hračka obsahuje nevymeniteľné batérie.

Typ:	lítium-iónová
Štandardné pracovné napätie:	3,9 V
Batéria:	lítiová batéria 500 mAh
Reproduktor:	40 mm (8 Ohm/0,5 W/ 70–75 dB)
Veľkosť:	Φ 70 × 50 mm
Celkový dynamický prúd:	<170 mA
Pokojový prúd:	<5uA

Špecifikácia vhodnej nabíjačky:

Typ:	port USB-C
Napájacie napätie:	5 V DC
Menovitý nabíjací prúd:	1 A
Maximálny prúd:	1,2 A
Doba nabíjania:	približne 2 hodiny

Pokiaľ ide o údaje týkajúce sa ochrany proti prehriatiu a preťaženiu, je to v poriadku, pokiaľ spĺňajú certifikačné normy 3C.

V súlade s normami **EN 71** a **EN 62115**

HU

HASZNÁLATI UTASÍTÁS, FONTOS:
ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI ÁTTEKINTÉSRE

Világító és hangot adó plüss állat

Ez a kézikönyv a termék használatát és karbantartását írja le. Használat előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást.

A csomag tartalma:

- Plüssállat játék
- Újratölthető hang- és fénydoboz
- USB-C/USB-A töltőkábel
- Használati utasítás

Használati útmutató

Töltés:

Használat előtt töltse fel a hang- és fénydobozt a mellékelt USB-C töltőkábellel.

1. Nyissa ki a plüssállat játék hátulján található tépőzárat a hang- és fénydoboz eltávolításához.
2. Csatlakoztassa a töltő USB-C kábelét a hang- és fénydobozhoz, majd az USB-A oldalát egy megfelelő töltőhöz (a csomag nem tartalmazza). Dugja be a töltőt egy fali konnektorba
3. A hang- és fénydobozban lévő lámpa pirosra vált, miután a dobozt csatlakoztatta az áramforráshoz. Amint a fény- és hangdoboz teljesen feltöltődött, a lámpa zöldre vált.
4. Nyissa ki a plüssállat játék hátulján található tépőzárat a hang- és fénydoboz elhelyezéséhez és zárja be a tépőzárat.

Használat:

1. A hangszóró bekapcsolásához csúsztassa a be/ki kapcsolót ON (BE) állásba, kikapcsolásához pedig OFF (KI) állásba.
2. Kerülje a túltöltést, azonnal húzza ki a töltőt a konnektorból, amint a fény- és hangmodul zölden világít (teljesen feltöltve).
3. Az alacsony akkumulátortöltöttség befolyásolhatja a hang hangerejét és a fény intenzitását.
4. A hang- és fénydoboz használatához helyezze a dobozt a plüssállat zsebébe úgy, hogy a világító oldala a plüssállat eleje felé nézzen, és zárja le a tépőzárat.

Hangok és a hangerő kiválasztása

A doboz 6 különböző hanggal rendelkezik

- Nyomja meg a hang gombot, és a doboz lejátssza az első hangot.
- Kattintson ismét a hang gombra, és a doboz hangja megváltozik.
- A hang gomb hosszú megnyomásával állítható a hangerő.
- Sírásérzékelő üzemmód: Ha a baba sír, a zene és a fény gomb együttes hosszan tartó megnyomásával aktiválhatja a zenét a „Sírásérzékelés" mód aktiválásához. Akkor aktiválódik, amikor a hang 1 méteres sugarú körön belül van. A készülék a legutóbb lejátszott hangokat fogja lejátszani.
- 30 perc elteltével a modul készenléti üzemmódba kapcsol.

A fény színének kiválasztása

A doboz 6 különböző színű fénnyel rendelkezik

- Nyomja meg a fény gombot, és a doboz bekapcsolja az első fényt.
- Kattintson ismét a világítás gombra, és a doboz fénye megváltozik.
- A fény gomb hosszan tartó megnyomásával a doboz éjszakai módba lép, és a fény fehérre vált.
- 30 perc elteltével a modul készenléti üzemmódba kapcsol.

VIGYÁZAT!

VIGYÁZAT! A gyermeke biztonsága és egészsége érdekében: Távolítson el és dobjon ki minden csomagolóanyagot, valamint tartsa távol azt a gyermekektől. Minden egyes használat előtt vizsgálja meg a terméket. Ha sérülés vagy anyaggyengülés bármilyen jelét észleli, azonnal dobja ki. Felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható.

VIGYÁZAT! Tűztől távol tartandó.

VIGYÁZAT! Töltés előtt távolítsa el a hang- és fénydobozt a plüssállat játékból. Tartsa az USB-C töltőkábelt gyermekektől elzárva. Ne tegye és ne tárolja a töltőkábelt plüssállat belsejében.

Leesésveszély! Ne tegye a fényt és hangot kibocsátó plüssállat játékot a kiságyba. A játék segíthet a gyermeknek kilépni/kimászni a kiságyból.

Ápolási utasítások

VIGYÁZAT! Mosás előtt vegye ki a hang- és fénydobozt a plüssállatból. A hang- és fénydoboz nem vízálló, és nedvesség hatására tönkremegy. Ne tegye a hang- és fénydobozt a plüssállat játékba, amíg az teljesen meg nem szárad. A hang- és fénydoboz nélküli plüssállat a címkén található mosási utasításoknak megfelelően kimosható.

Specifikációk

Akkumulátor specifikációi:

Ez a játék USB-n keresztül újratölthető lítium akkumulátort tartalmaz (jobb környezetvédelem és hosszabb élettartam). Ez a játék nem cserélhető elemeket tartalmaz.

Típus:	Lítium-ion
Normál üzemi feszültség:	3,9 V
Akkumulátor:	500 mAh lítium akkumulátor
Hangszóró:	40 mm (8 Ohm/0,5 W/ 70-75 DB)
Méret:	Φ 70 × 50 mm
Teljes dinamikus áram:	<170 mA
Nyugalmi áram:	<5 uA

Megfelelő töltő specifikációja:

Típus:	USB - C port
Tápfeszültség:	5V DC
Névleges töltőáram:	1A
Maximális áramkapacitás:	1,2A
Töltési idő:	körülbelül 2 óra

Ami a túlmelegedés és túltöltés elleni védelem adatait illeti, azok rendben vannak, amennyiben megfelelnek a 3C tanúsítási szabványoknak.

EN 71 és **EN 62115** szabványoknak megfelel

SI

NAVODILA ZA UPORABO POMEMBNO:
SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO

Plišasta žival z lučko in zvokom

Ta navodila opisujejo uporabo in vzdrževanje tega izdelka. Pred uporabo pazljivo preberite ta navodila za uporabo.

Vsebina embalaže:

- Plišasta igrača
- Polnilna enota z zvoki in lučkami
- Polnilni kabel USB-C/USB-A
- Navodila za uporabo

Navodila za uporabo

Polnjenje:

Pred uporabo napolnite enoto z lučkami in zvoki s priloženim polnilnim kablom USB-C.

1. Odprite ježka na zadnji strani plišaste igrače, da odstranite enoto z lučkami in zvoki.
2. Priključite kabel USB-C v enoto z lučkami in zvoki, nato pa konec USB-A priključite v ustrezen polnilnik (ni priložen v embalaži). Polnilnik priključite v električno vtičnico.
3. Ko je enota z lučkami in zvoki priključena na napajanje, bo lučka zasvetila rdeče. Ko je enota z lučkami in zvoki popolnoma napolnjena, bo lučka zasvetila zeleno.
4. Odprite ježka na zadnji strani plišaste igrače, da ponovno namestite enoto z lučkami in zvoki in zaprite ježka.

Uporaba:

1. Premaknite stikalo za vklop/izklop v položaj »ON« (VKLOP), da vklopite zvočnik, ali v položaj »OFF« (IZKLOP), da ga izklopite.
2. Izogibajte se prekomernemu polnjenju; polnilnik odstranite iz vtičnice takoj, ko lučka na modulu z lučkami in zvoki zasveti zeleno (popolnoma napolnjeno).
3. Nizka raven baterije lahko vpliva na glasnost zvoka in intenzivnost svetlobe.
4. Za uporabo enote z lučkami in zvoki jo vstavite v žep plišaste igrače tako, da je stran z lučkami obrnjena proti sprednjemu delu igrače, nato pa zaprite ježka.

Izbira zvokov in glasnosti

Enota ima 6 različnih zvokov

- Pritisnite gumb za zvok in enota bo predvajala prvi zvok.
- Ponovno pritisnite gumb za zvok in enota bo spremenila zvok.
- Z dolgim pritiskom na gumb za zvok lahko nastavite glasnost.
- Način zaznavanja joka: Ko dojenček joka, lahko vklopite glasbo tako, da hkrati za dlje časa pritisnete gumb za glasbo in lučke, da aktivirate način »Cry Detection« (Zaznavanje joka). Aktivira se, ko je zvok v radiju 1 metra. Naprava bo predvajala zadnje predvajane zvoke.
- Po 30 minutah modul preide v stanje pripravljenosti.

Izbira barv lučk

Enota prikazuje 6 različnih barv lučk

- Pritisnite gumb za lučke in enota bo vklopila prvo barvo lučke.
- Ponovno pritisnite gumb za lučke, da spremenite barvo lučke.
- Če gumb za lučke pritisnete za dlje časa, enota preide v nočni način, lučka pa zasveti belo.
- Po 30 minutah modul preide v stanje pripravljenosti.

OPOZORILO!

OPOZORILO! Za varnost in zdravje vašega otroka: Odstranite in zavrzite vso

embalažo ter jo hranite izven dosega otrok. Pred vsako uporabo izdelek preglejte. Zavrzite ob prvem znaku poškodbe ali pomanjkljivosti. Uporablja se pod neposrednim nadzorom odrasle osebe.
OPOZORILO! Držite stran od ognja.

OPOZORILO! Pred polnjenjem odstranite enoto z zvoki in lučkami iz plišaste igrače. Polnilni kabel USB-C hranite izven dosega otrok. Polnilnega kabla ne vstavljajte in ne shranjujte znotraj plišaste igrače.

Nevarnost padca! Plišaste igrače z lučkami in zvoki ne postavljajte v otroško posteljico. Igrača bi lahko otroku pomagala stopiti/splezati iz otroške posteljice.

Navodila za nego
OPOZORILO! Pred pranjem odstranite enoto z zvoki in lučkami iz plišaste igrače. Enota z zvoki in lučkami ni vodotesna in se bo poškodovala, če pride v stik z vlago. Enote z zvoki in lučkami ne vstavljajte v plišasto igračo, dokler ni ta popolnoma suha. Plišasto igračo brez enote z zvoki in lučkami lahko očistite v skladu z navodili za pranje na etiketi za nego.

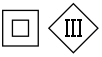
Specifikacije
Specifikacije baterije:
Ta igrača vsebuje litijevo baterijo za polnjenje prek USB-ja (okolju prijaznejša rešitev in daljša življenjska doba) Ta igrača vsebuje baterije, ki jih ni mogoče zamenjati.

Tip baterije:	litij-ionska
Standardna delovna napetost:	3,9 V
Baterija:	litijeva baterija 500 mAh
Zvočnik:	40 mm (8 Ohm/0,5 W/70–75 dB)
Velikost:	Φ 70 × 50 mm
Skupni dinamični tok:	<170 mA
Mirovni tok:	<5 uA

Specifikacije ustreznega polnilnika:

Tip:	priključek USB-C
Napajalna napetost:	5 V DC
Nazivna moč napajanja:	1 A
Največja tokovna zmogljivost:	1,2 A
Čas polnjenja:	približno 2 uri

Kar zadeva podatke o zaščiti pred pregrevanjem in preobremenitvijo, je izdelek ustrezen, če ustreza standardom certificiranja 3C.



V skladu s standardoma **EN 71** in **EN 62115**

HR
UPUTE ZA UPORABU VAŽNO:
SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

Plišana igračka sa svjetlom i zvukom
Ovaj priručnik opisuje uporabu i održavanje ovog proizvoda. Prije uporabe pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama.

Sadržaj pakiranja:
- Plišana igračka
- Punjiva zvučna i svjetlosna kutija
- USB-C/USB-A kabel za punjenje
- Priručnik s uputama

Upute za uporabu
Punjenje:
Prije uporabe napunite zvučnu i svjetlosnu kutiju pomoću priloženog USB-C kabela za punjenje.
1. Kako biste izvadili zvučnu i svjetlosnu kutiju otvorite čičak-traku na stražnjoj strani plišane igračke.
2. Priključite USB-C kabel za punjenje u zvučnu i svjetlosnu kutiju, a USB-A kraj spojite na odgovarajući punjač (nije uključen u pakiranje). Uključite punjač u zidnu utičnicu.
3. Svjetlo na zvučnoj i svjetlosnoj kutiji postat će crveno nakon spajanja na izvor napajanja. Kada se zvučna i svjetlosna kutija potpuno napune, lampica će zasvijetliti zeleno.
4. Otvorite čičak-traku na stražnjoj strani plišane igračke, kako biste vratili zvučnu i svjetlosnu kutiju na mjesto i zatvorite čičak.

Uporaba:
1. Pomaknite ON/OFF prekidač na ON kako biste uključili zvučnik ili na OFF kako biste ga isključili.
2. Izbjegavajte prekomjerno punjenje. Čim indikator na zvučnoj i svjetlosnoj jedinici zasvijetli zeleno (potpuno napunjeno), odmah isključite punjač iz utičnice.
3. Niska razina baterije može utjecati na glasnoću zvuka i intenzitet svjetla.
4. Za korištenje zvučne i svjetlosne kutije stavite kutiju u džep plišane igračke tako da strana sa svjetlom bude okrenuta prema prednjem dijelu igračke, te zatvorite čičak-traku.

Odabir zvukova i glasnoće
Kutija ima 6 različitih zvukova

- Pritisnite tipku za zvuk i kutija će reproducirati prvi zvuk.
- Ponovno pritisnite tipku za zvuk kako biste promijenili zvuk.
- Dugim pritiskom na tipku za zvuk može se podesiti glasnoća.
- Način rada prepoznavanje plača: Kada beba zaplače, glazba se može automatski aktivirati. Za uključivanje načina rada „Prepoznavanje plača" istovremeno dugo pritisnite tipku za glazbu i lampicu. Aktivira se kada se zvuk nalazi unutar radijusa od 1 metra. Uređaj će reproducirati zadnje reproducirane zvukove.
- Nakon 30 minuta, modul prelazi u stanje pripravnosti.

Odabir boja svjetla
Kutija prikazuje 6 različitih boja svjetla

- Pritisnite tipku za svjetlo i kutija će uključiti prvo svjetlo.
- Ponovno pritisnite tipku za svjetlo kako biste promijenili boju svjetla.
- Dugim pritiskom na tipku za svjetlo kutija prelazi u noćni način rada, a svjetlo postaje bijelo.
- Nakon 30 minuta, modul prelazi u stanje pripravnosti.

UPOZORENJE!
UPOZORENJE! Za sigurnost i zdravlje vašeg djeteta: Uklonite i bacite svu ambalažu i držite je izvan dohvata djece. Prije svake uporabe provjerite proizvod. Bacite na prvi znak oštećenja ili slabosti. Za upotrebu pod izravnim nadzorom odrasle osobe.
UPOZORENJE! Držite dalje od vatre.

UPOZORENJE! Prije punjenja izvadite zvučnu i svjetlosnu kutiju iz plišane igračke. Držite ovaj USB-C kabel za punjenje izvan dohvata djece. Ne stavljajte i ne spremajte kabel za punjenje u plišanim igračkama.

Opasnost od pada! Ne stavljajte plišanu igračku sa svjetlom i zvukom u dječji krevetić. Igračka može pomoći djetetu da iskorači/ustane iz krevetića.

Upute za održavanje
UPOZORENJE! Prije pranja uklonite zvučnu i svjetlosnu kutiju iz plišane igračke. Zvučna i svjetlosna kutija nije vodootporna, te se može oštetiti ako dođe u kontakt s vlagom. Ne vraćajte zvučnu i svjetlosnu kutiju u plišanu igračku dok ne bude potpuno suha. Plišana igračka bez zvučne i svjetlosne kutije može se čistiti prema uputama za pranje na etiketi za održavanje.

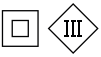
Tehnički podaci
Specifikacije baterije:
Ova igračka sadrži USB punjivu litijsku bateriju (ekološki prihvatljivija i dulja uporaba). Ova igračka sadrži baterije koje se ne mogu zamijeniti.

Tip:	litij-ionska baterija
Standardni radni napon:	3,9 V
Baterija:	litijska baterija kapaciteta 500 mAh
Zvučnik:	40 mm (8 Ohm / 0,5 W / 70-75 dB)
Dimenzije:	Φ 70 × 50 mm
Ukupna radna struja:	<170 MA
Struja u stanju mirovanja:	<5 μA

Specifikacije odgovarajućeg punjača:

Tip:	USB - C priključak
Napon napajanja:	5 V istosmjerna struja
Nazivna struja punjenja:	1 A
Maksimalni kapacitet struje:	1,2 A
Vrijeme punjenja:	približno 2 sata

Što se tiče zaštite od pregrijavanja i prekomjernog punjenja, uređaj je prihvatljiv sve dok zadovoljava standarde 3C certifikacije.



U skladu s normama **EN 71** & **EN 62115**

RO
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE IMPORTANTE:
PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

Animal de pluș cu lumină și sunet
Acest manual descrie utilizarea și întreținerea acestui produs. Citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de utilizare.

Conținutul pachetului:
- Animal de pluș
- Casetă de sunet și lumină reîncărcabilă
- Cablu de încărcare USB-C/USB-A
- Manual de instrucțiuni

Instrucțiuni de utilizare
Încărcarea:
Încărcați caseta de sunet și lumină înainte de utilizare cu cablul de încărcare USB-C furnizat.
1. Deschideți velcro-ul de pe spatele animalului de pluș pentru a scoate caseta de sunet și lumină.
2. Conectați cablul de încărcare USB-C în caseta de sunet și lumină și conectați partea USB-A la un încărcător adecvat (nu este inclus în ambalaj). Conectați încărcătorul la o priză de perete
3. O lumină din caseta de sunet și lumină va deveni roșie după ce caseta este conectată la sursa de alimentare. De îndată ce caseta de sunet și lumină este complet încărcată, lumina va deveni verde.
4. Deschideți velcro-ul de pe spatele animalului de pluș pentru a introduce caseta de sunet și lumină și închideți velcro-ul.

Utilizare:
1. Glisați comutatorul de pornire/oprire în poziția PORNIT pentru a porni difuzorul sau în poziția OPRIT pentru a îl opri.
2. Evitați supraîncărcarea, scoateți imediat încărcătorul din priză de îndată ce modulul de lumină și sunet este verde (încărcat complet).
3. Puterea scăzută a bateriei poate afecta volumul sunetului și intensitatea luminii.
4. Pentru a utiliza caseta de sunet și lumină, așezați cutia în buzunarul jucăriei de pluș, cu partea luminoasă orientată spre partea din față a animalului de pluș și închideți velcro-ul.

Selectarea sunetelor şi a volumului
Caseta are 6 sunete diferite

- Apăsaţi butonul de sunet şi caseta va reda primul sunet.
- Faceţi clic din nou pe butonul de sunet şi caseta va schimba sunetul.
- Volumul poate fi reglat prin apăsarea lungă a butonului de sunet.
- Modul de detectare a plânsului: Când bebeluşul plânge, se poate activa muzica apăsând lung butonul de muzică şi luminã împreună pentru a activa modul „Detectare plâns". Se activează când sunetul se află într-o rază de 1 metru. Dispozitivul va reda ultimele sunete redate.
- După 30 de minute, modulul intră în modul standby.

Selectarea culorilor luminii
Caseta are 6 lumini colorate diferite

- Apăsaţi butonul pentru lumini şi caseta va aprinde prima lumină.
- Faceţi clic din nou pe butonul pentru lumini şi caseta va schimba lumina.
- Prin apăsarea lungă a butonului pentru lumină, caseta intră în modul de noapte şi lumina devine albă.
- După 30 de minute, modulul intră în modul standby.

AVERTISMENT!

ATENŢIE! Pentru siguranţa şi sănătatea copilului dumneavoastră: Scoateţi şi aruncaţi toate ambalajele şi nu lăsaţi acest ambalaj la îndemâna copiilor. Înainte de fiecare utilizare, verificaţi produsul. Aruncaţi produsul la primul semn de deteriorare sau defect. A se utiliza sub supravegherea directă a unui adult.
ATENŢIE! Ţineţi departe de foc.

AVERTISMENT! Scoateţi caseta de sunet şi lumină din animalul de pluş înainte de încărcare. Nu lăsaţi dispozitivul şi cablul la îndemâna copiilor. Nu aşezaţi şi nu depozitaţi cablul de încărcare în interiorul animalului de pluş.

Pericol de cădere! Nu aşezaţi animalul de pluş cu lumină şi sunet într-un pătuţ. Jucăria ar putea sprijini copilul să pășească/să se ridice din pătuţ.

Instrucţiuni de îngrijire

ATENŢIE! Scoateţi caseta de sunet şi lumină din animalul de pluş înainte de spălare. Caseta de sunet şi lumină nu este impermeabilă şi se va deteriora dacă intră în contact cu umezeala. Nu aşezaţi cutia de sunet şi lumină în animalul de pluş până când jucăria nu este complet uscată. Animalul de pluş fără cutia de sunet şi lumină poate fi curăţat în conformitate cu instrucţiunile de spălare de pe eticheta de îngrijire.

Specificaţii

Specificaţiile bateriei:
Această jucărie conţine baterie cu litiu reîncărcabilă prin USB (mai multă protecţie a mediului şi utilizare mai îndelungată). Această jucărie conţine baterii care nu pot fi înlocuite.

Tip:	litiu-ion
Tensiune de lucru standard:	3,9 V
Baterie:	baterie litiu 500 mAh
Difuzor:	40 mm (8 Ohm/0,5 W/ 70-75 DB)
Dimensiune:	Φ 70 * 50 mm
Curent dinamic general:	< 170 MA
Curent de repaus:	< 5 uA

Specificaţiile unui încărcător adecvat:

Tip:	port USB - C
Tensiune de alimentare:	5 V c.c.
Sursă de alimentare nominală de încărcare:	1 A
Capacitate maximă de curent:	1,2 A
Timp de încărcare:	în jur de 2 ore

În ceea ce priveşte protecţia împotriva supraîncălzirii şi supraîncărcării, este în regulă atâta timp cât respectă standardele de certificare 3C.

În conformitate cu **EN 71** şi **EN 62115**

BG
ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА ВАЖНО:
ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

Светеща плюшена играчка със звук
Настоящото ръководство описва начина на употреба и поддръжката на този продукт. Прочетете внимателно това ръководство за употреба преди да използвате продукта.

Съдържание на опаковката:

- Плюшена играчка
- Презареждаем модул за светлина и звук
- USB-C/USB-A кабел за зареждане
- Ръководство за употреба

Инструкции за употреба

Зареждане:
1. Преди употреба заредете модула за светлина и звук с помощта на приложения USB-C кабел за зареждане. Отворете лепенката на гърба на плюшената играчка, за да извадите модула със светлина и звук.
2. Свържете USB-C кабела за зареждане към модула със светлина и звук и след това свържете USB-A края към подходящо зарядно устройство (не е включено в опаковката). Свържете зарядното устройство към контакт на стената.
3. Светлината в модула ще светне в червено, след като тя бъде свързана към източника на захранване. Веднага щом модулът за светлина и звук се зареди напълно, индикаторът ще светне в зелено.
4. Отворете лепенката на гърба на плюшената играчка, за да поставите модула за светлина и звук и затворете велкрото.

Употреба:
1. Преместете превключвателя за включване/изключване в положение ON (Вкл.), за да включите високоговорителя, или в положение OFF (Изкл.), за да го изключите.
2. Избягвайте презареждането – веднага извадете зарядното устройство от контакта, щом индикаторът на модула за светлина и звук светне в зелено (пълно зареждане).
3. Ниското ниво на заряда на батерията може да повлияе на силата на звука и интензивността на светлината.
4. За да използвате модула със светлина и звук, поставете я в джобчето на плюшената играчка, като светлинната страна е обърната към предната част на играчката, и затворете лепенката.

Избор на звуци и сила на звука
Модулът разполага с 6 различни звука

- Натиснете бутона за звук и модулът ще възпроизведе първия звук.
- Натиснете бутона за звук още веднъж и модулът ще смени звука.
- Чрез продължително натискане на бутона за звук можете да регулирате силата на звука.
- Режим за разпознаване на плач: Когато бебето заплаче, можете да активирате музиката чрез продължително натискане на бутоните за музика и светлина едновременно, за да включите режима „Разпознаване на плач". Активира се, когато звукът е в радиус от 1 метър. Устройството ще възпроизведе последните възпроизведени звуци.
- След 30 минути модулът преминава в режим на готовност.

Избор на цветове за светлината
Модулът разполага с 6 различни цвята за светлина

- Натиснете бутона за светлина и модулът ще покаже първата си светлина.
- Натиснете бутона за светлина още веднъж и модулът ще смени светлината си.
- При продължително натискане на бутона за светлина устройството преминава в нощен режим, а светлината става бяла.
- След 30 минути модулът преминава в режим на готовност.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! За безопасността и здравето на Вашето дете: Отстранете и изхвърлете цялата опаковка и я съхранявайте на място, недостъпно за деца. Преди всяка употреба проверявайте продукта. Изхвърлете го при първите признаци на повреда или уязвимост. Да се използва под прекия надзор на възрастен.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Да се държи далеч от огън.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Преди зареждане извадете модула за светлина и звук от плюшената играчка. Пазете този USB-C кабел за зареждане извън достъпа на деца. Не поставяйте и не съхранявайте зарядния кабел вътре в плюшената играчка.

Опасност от падане! Не поставяйте плюшената играчка със светлина и звук в детското креватче. Играчката може да помогне на детето да стъпи или да се изкачи от креватчето.

Инструкции за грижа

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Преди пране извадете модула за светлина и звук от плюшената играчка. Модулът със звук и светлина не е водоустойчив и ще се повреди, ако влезе в контакт с влага. Не поставяйте модула със звук и светлина в плюшената играчка, докато не изсъхне напълно. Плюшената играчка без модула със звук и светлина може да се пере според инструкциите за пране, посочени на етикета за грижа.

Спецификации

Характеристики на батерията:
Тази играчка съдържа литиева батерия, зареждаща се чрез USB (по-екологична и с по-дълъг срок на експлоатация). Тази играчка съдържа батерии, които не могат да се сменят.

Тип:	литиево-йонна
Стандартно работно напрежение:	3,9 V
Капацитет:	500 mAh литиева батерия
Високоговорител:	40 mm (8 Ом/0,5 W/70–75 dB)
Размер:	Φ 70 * 50 mm
Общ динамичен ток:	<170 mA
Ток в покой:	<5uA

Технически характеристики на подходящ зарядно устройство:

Тип:	USB-C порт
Захранващо напрежение:	5 V DC
Номинална зарядна мощност:	1 A
Максимален ток:	1,2 A
Време за зареждане:	около 2 часа

Що се отнася до защитата срещу прегряване и презареждане, тя е достатъчна, стига да отговаря на стандартите за сертифициране 3C.

В съответствие със стандартите **EN 71** и **EN 62115**

GR
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:
ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

Λούτρινο ζωάκι με φως και ήχο
Αυτό το εγχειρίδιο περιγράφει τη χρήση και τη συντήρηση αυτού του προϊόντος. Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών πριν από τη χρήση.

Περιεχόμενο συσκευασίας:

- Λούτρινο παιχνίδι
- Επαναφορτιζόμενο κιβώτιο με ήχο και φως
- Καλώδιο φόρτισης USB-C/USB-A
- Εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης

Οδηγίες χρήσης

Φόρτιση:

Φορτίστε το κιβώτιο ήχου & φωτός πριν από τη χρήση με το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης USB-C.

1. Ανοίξτε το velcro στο πίσω μέρος του λούτρινου παιχνιδιού για να αφαιρέσετε το κιβώτιο ήχου & φωτός.
2. Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης USB-C στο κιβώτιο ήχου & φωτός και συνδέστε την πλευρά USB-A σε κατάλληλο φορτιστή (δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία). Συνδέστε το φορτιστή σε μια πρίζα τοίχου
3. Ένα φως στο κιβώτιο ήχου & φωτός θα γίνει κόκκινο αφότου συνδέεται το κιβώτιο με την πηγή ισχύος. Μόλις φορτιστεί πλήρως το κιβώτιο φωτός και ήχου, το φως θα γίνει πράσινο.
4. Ανοίξτε το velcro στο πίσω μέρος του λούτρινου παιχνιδιού για να τοποθετήσετε το κιβώτιο ήχου & φωτός και κλείστε το βέλκρο.

Χρήση:

1. Σύρετε το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης στο ON για να ενεργοποιήσετε το ηχείο ή στο OFF για να το απενεργοποιήσετε.
2. Αποφύγετε την υπερφόρτιση αφαιρέστε αμέσως το φορτιστή από την πρίζα μόλις η μονάδα φωτός και ήχου είναι πράσινη (πλήρως φορτισμένη).
3. Η χαμηλή ισχύς της μπαταρίας μπορεί να επηρεάσει την ένταση του ήχου και την ένταση του φωτός.
4. Για να χρησιμοποιήσετε το κιβώτιο ήχου & φωτός τοποθετήστε το κιβώτιο στην ταέπη του λούτρινου παιχνιδιού, με την πλευρά φωτός να βλέπει προς το μπροστινό τμήμα του λούτρινου και κλείστε το velcro.

Επιλογή ήχων και έντασης ήχου

Το κιβώτιο έχει 6 διαφορετικούς ήχους

- Πατήστε το κουμπί ήχου και το κιβώτιο θα αναπαράγει τον πρώτο ήχο.
- Κάντε ξανά κλικ στο κουμπί ήχου και το κιβώτιο θα αλλάξει ήχο.
- Η ένταση του ήχου μπορεί να ρυθμιστεί με το παρατεταμένο πάτημα του κουμπιού ήχου.
- Τρόπος ανίχνευσης κλάματος: Όταν το μωρό κλαίει, μπορεί να ενεργοποιηθεί η μουσική πατώντας παρατεταμένα το κουμπί μουσική και φως μαζί για την ενεργοποίηση της λειτουργίας «Ανίχνευση κλάματος». Ενεργοποιείται όταν ο ήχος βρίσκεται σε ακτίνα 1 μέτρου. Η συσκευή θα αναπαράγει τους τελευταίους ήχους που αναπαράχθηκαν.
- Μετά από 30 λεπτά, η μονάδα μεταβαίνει σε λειτουργία αναμονής.

Επιλογή φωτεινών χρωμάτων

Το κιβώτιο δείχνει 6 διαφορετικά χρωματιστά φώτα

- Πατήστε το κουμπί φωτός και το κιβώτιο θα ανάψει το πρώτο φως.
- Κάντε ξανά κλικ στο κουμπί φωτός και το κουτί θα αλλάξει φως.
- Με το παρατεταμένο πάτημα του κουμπιού φωτός, το κιβώτιο εισέρχεται στη λειτουργία νυκτός και το φως γίνεται άσπρο.
- Μετά από 30 λεπτά, η μονάδα μεταβαίνει σε λειτουργία αναμονής.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Αφαιρέστε το κιβώτιο ήχου & φωτός από το λούτρινο παιχνίδι πριν τη φόρτιση. Κρατήστε αυτό το καλώδιο φόρτισης USB-C μακριά από παιδιά. Μην τοποθετείτε ή αποθηκεύετε το καλώδιο φόρτισης μέσα σε λούτρινο.

Κίνδυνος πτώσης! Μην τοποθετείτε το λούτρινο ζωικό παιχνίδι με φως και ήχο σε κούνιες. Το παιχνίδι θα μπορούσε να βοηθήσει το παιδί να βγει / σκαρφαλώσει έξω από την κούνια.

Οδηγίες φροντίδας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για την ασφάλεια και την υγεία του παιδιού σας: Αφαιρέστε και απορρίψτε όλες τις συσκευασίες και φυλάξτε τες μακριά από παιδιά. Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε το προϊόν. Πετάξτε το με την πρώτη ένδειξη ζημιάς ή φθοράς. Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενήλικα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κρατήστε μακριά από φωτιά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Αφαιρέστε το κιβώτιο ήχου και φωτός από το λούτρινο παιχνίδι πριν το πλύσιμο. Το κιβώτιο ήχου και φωτός δεν είναι αδιάβροχο και θα απάσει εάν έρχεται σε επαφή με την υγρασία. Μην τοποθετείτε το κιβώτιο ήχου και φωτός στο λούτρινο παιχνίδι μέχρι να στεγνώσει εντελώς. Το λούτρινο παιχνίδι χωρίς το κιβώτιο ήχου και φωτός μπορεί να καθαριστεί σύμφωνα με την οδηγία πλύσης στην ετικέτα φροντίδας.

Προδιαγραφές

Προδιαγραφές μπαταριών:

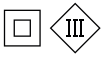
Αυτό το παιχνίδι περιέχει επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου (περισσότερη προστασία του περιβάλλοντος και μεγαλύτερη χρήση). Αυτό το παιχνίδι περιέχει μπαταρίες που δεν μπορούν να αντικατασταθούν.

Τύπος:	Ιόντων λιθίου
Τυποποιημένη τάση λειτουργίας:	3,9 V
Μπαταρία:	μπαταρία λίθιου 500 mAh
Ηχείο:	40mm (8 Ohm/0,5 W/70-75 DB)
Μέγεθος:	Φ 70 * 50 mm
Γενικό δυναμικό ρεύμα:	< 170 MA
Ρεύμα σε φάση αναμονής:	<5 uA

Προδιαγραφή κατάλληλου φορτιστή:

Τύπος:	θύρα USB - C
Τάση ανεφοδιασμού:	συνεχές ρεύμα 5 V DC
Εκτιμημένη παροχή ηλεκτρικού ρεύματος χρέωσης:	1 A
Μέγιστη τρέχουσα ικανότητα:	1,2 A
Χρόνος φόρτισης:	περίπου 2 ώρες

Όσον αφορά τα δεδομένα προστασίας από υπερθέρμανση και υπερφόρτιση, είναι κατάλληλος εφόσον πληροί τα πρότυπα πιστοποίησης 3C.



Συμμόρφωση με τα **EN 71** & **EN 62115**












Dutch design • Made in China

Jollein UK Ltd • D N S House • 382 Kenton Road • Harrow • England HA3 8DP
Smits Assen B.V. • Diepstroeten 1 • 9405 TK Assen • The Netherlands • **info@jollein.com** • **www.jollein.com**